

i-box Party

- EN Portable Party Speaker with Microphone
- DE Tragbarer Partylautsprecher mit Mikrofon
- ES Altavoz portátil para fiestas con micrófono
- FR Haut-parleur de fête portable avec microphone
- IT Altoparlante portatile per feste con microfono
- NL Draagbare feestluidspreker met microfoon



EN Introduction

Party anywhere with the i-box Party, this powerful speaker system with a built-in rechargeable battery and comfortable carrying handle is fully portable and offers up to 7 hours of playtime @ 60% volume from a single charge.

The twin woofers and tweeters deliver a total of 120W with deep vibrant bass, a rich midrange and clear top notes.

Input is via Bluetooth, AUX In, USB (for MP3 /WAV files), FM tuner or the Karaoke mic supplied.

This versatile speaker system can be used for party music as a PA system and FM radio or for Karaoke.

It's ideal for the garden, beach or poolside.

To add to the atmosphere you can accompany your music with the pulsing RGB lights built-into the speaker and enhance your voice with adjustable Reverb and Echo effects on the Mic.

DE Einführung

Mit der i-box Party ist die Party einfach überall! Dieses leistungsstarke Lautsprechersystem mit integriertem Akku und praktischem Tragegriff ist tragbar und erreicht eine Wiedergabezeit von bis zu 7 Stunden mit einer einzigen Ladung und 60 % Lautstärke.

Die Doppel-Tief- und Hochtöner verfügen über eine Gesamtleistung von 120 W, einen tiefen, kraftvollen Bass, einen breiten Mittenbereich und eine kristallklare Wiedergabe von Höhen.

Die Eingabe erfolgt über Bluetooth, den AUX-Eingang, USB (für MP3/WAV-Dateien) oder das integrierte UKW-Radio oder Karaoke-Mikrofon. Dieses vielseitige Lautsprechersystem kann als PA-Anlage für eine Party, als UKW-Radio oder für Karaoke verwendet werden. Es ist ideal für den Garten, Strand oder Schwimmbad.

Um noch mehr Atmosphäre zu schaffen, kann die Musik von den integrierten RGB-Blitzlichtern begleitet werden. Das Mikrofon verfügt über einen Hall- und einen Echo-Effekt, die beide eingestellt werden können.

ES Introducción

La fiesta está donde está el i-box Party, un potente sistema de altavoz con una batería recargable integrada y un cómodo asa de transporte que hace que sea totalmente portátil, ofreciendo hasta 7 horas de reproducción al 60 % del volumen con una sola carga.

Los woofers y tweeters dobles ofrecen un total de 120 W con uno bajos profundos y vibrantes, una gama media rica y unas notas altas nítidas.

Entrada vía Bluetooth, AUX In, USB (para archivos MP3 / WAV), sintonizador FM o el micrófono para Karaoke que se suministra.

Este versátil sistema de altavoz se puede usar para poner música en fiestas como sistema PA y como radio FM o Karaoke.

Es ideal para el jardín, la playa o la piscina.

Para añadir más ambiente puede acompañar la música con las luces RGB intermitentes integradas en el altavoz y mejorar su voz con los efectos ajustables Reverb y Echo del micrófono.

FR Introduction

Faites la fête partout avec l'i-box Party. Cette puissante enceinte, dotée d'une batterie rechargeable intégrée et d'une poignée de transport confortable, est entièrement portable. Elle offre également jusqu'à 7 heures d'écoute à un volume de 60 % avec une seule charge.

Les woofers et les tweeters jumelés produisent un total de 120 W avec des basses profondes et vibrantes, des moyennes fréquences riches et des aigus clairs.

L'entrée se fait via Bluetooth, AUX In, USB (pour les fichiers MP3/WAV), le tuner FM ou le micro karaoké fourni.

Cette enceinte polyvalente peut être utilisée comme système de sonorisation pour les soirées, pour écouter la radio FM ou pour le karaoké. Elle est idéale pour le jardin, la plage ou au bord de la piscine.

Pour ajouter à l'ambiance, vous pouvez accompagner votre musique d'un éclairage RVB pulsé intégré et changer votre voix avec des effets de réverbération et d'écho réglables sur le micro.

IT Introduzione

Fai festa dove vuoi con il Party i-box, un potente sistema di altoparlanti con batteria ricaricabile integrata e comoda maniglia di trasporto per portarlo ovunque. Fino a 7 ore di riproduzione con volume al 60% con una sola ricarica.

I woofer e tweeter doppi regalano bassi vibranti e profondi, medi ricchi e note alte chiare, il tutto con una potenza totale di 120W.

La cassa dispone di ingressi Bluetooth, AUX IN, USB (per i file MP3 /WAV), sintonizzatore FM o microfono per Karaoke (fornito).

Questo versatile sistema di altoparlanti può essere usato per la riproduzione di musica alle feste, come sistema PA, radio FM o per il Karaoke. Ideale per il giardino, la spiaggia o la piscina.

Per aggiungere atmosfera, puoi accompagnare la tua musica con le luci RGB pulsanti integrate nella cassa e potenziare la tua voce grazie agli effetti Riverbero ed Eco del microfono.

NL Invoering

Feest overal met de i-box Party, dit krachtige systeem met een ingebouwde oplaadbare batterij en een comfortabele draaghendel is volledig draagbaar en biedt tot 7 uur afspeeltijd @ 60% volume met één enkele laadbeurt.

De twee woofers en tweeters zorgen in totaal voor 120 W met een diepe, trillende bass, een rijk middenbereik en heldere hoge noten.

Ingang via Bluetooth, AUX In, USB (voor MP3-/WAV-bestanden), FM-tuner of de meegeleverde karaokemicro.

Het veelzijdige luidsprekersysteem kan gebruikt worden voor partymuziek als een Pa-systeem, FM-radio of voor karaoke.

Het is ideaal voor de tuin, het strand of aan het zwembad.

Om nog meer sfeer te creëren kunt u uw muziek combineren met de knipperende RGB-lampen die in de luidspreker zijn ingebouwd en uw stem verbeteren met de aanpasbare Reverb- en Echo-effecten van de micro.





EN Caring for your Speaker

Important Safety Information

Contents

Safety Information and box contents.....	3	TF / Micro SD Card Mode	7
Controls and Features	4	Microphone Mode	7
Powering and Charging.....	5	FM Mode	8
Standby Mode and On/Off.....	5	RGB Light Mode.....	8
Wireless Connection Mode.....	6	Specifications.....	9
USB Mode	6	Troubleshooting.....	9
AUX In Mode	7	Technical Support.....	9

Important - Please read these instructions fully before installing or operating your Speaker.

Keep away from flame sources such as lighted candles.

The unit should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibrations, strong magnetic fields, high frequencies and dusty environments.

Never attempt to insert wires, pins or other such objects into the vents or openings of the unit.

Do not disassemble or modify the speaker, there are no user serviceable parts.

If the speaker is damaged in anyway or malfunctions do not use. Consult a qualified service engineer.

Do not use abrasives, thinner or other solvents to clean the surface of the unit.

To clean, wipe with a clean soft cloth and a mild detergent solution.

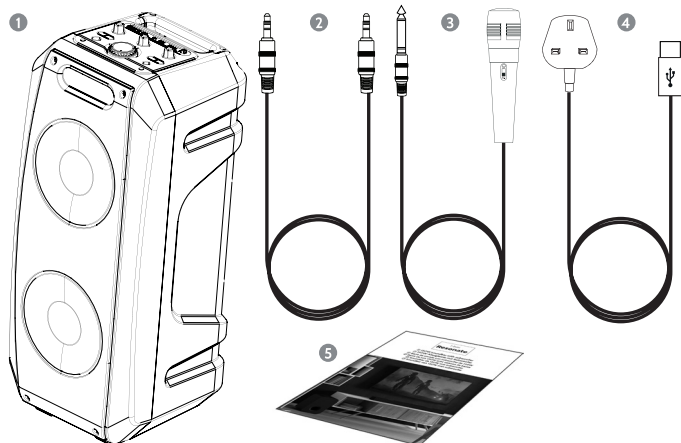
This product contains a built-in Li-ion battery. It must be used and charged properly to avoid risk of fire or injury. Disconnect from power when charging is complete. Take care to keep the product and its battery cool, especially during charging.

Do not dispose of this product with household waste at the end of its life cycle; take it to a designated collection centre for the recycling of electrical and electronic appliances with batteries. Please check with your Local Authority for recycling advice.



Box Contents

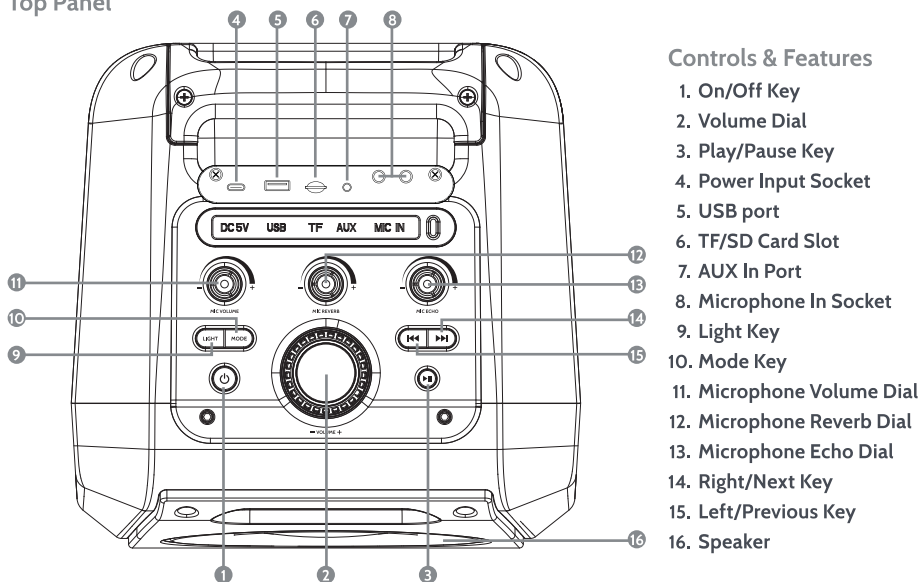
1. i-box Party speaker
2. AUX cable
3. Wired Microphone
4. AC Adaptor
5. User Manual



Getting to know your speaker system

Before you get started please be sure to read through the safety information on pages 4.

Top Panel

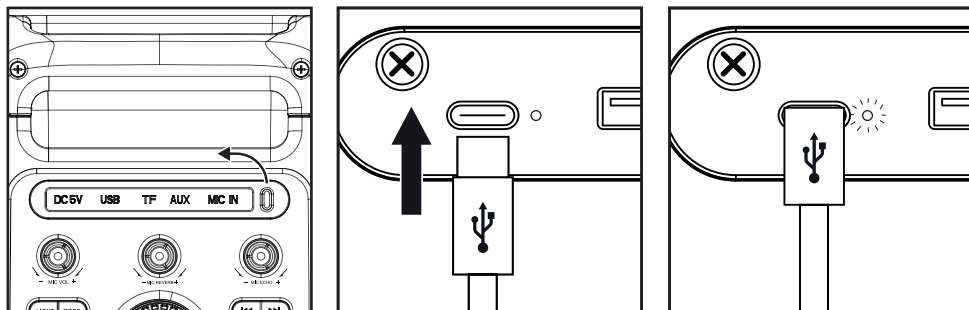


Controls & Features

1. On/Off Key
2. Volume Dial
3. Play/Pause Key
4. Power Input Socket
5. USB port
6. TF/SD Card Slot
7. AUX In Port
8. Microphone In Socket
9. Light Key
10. Mode Key
11. Microphone Volume Dial
12. Microphone Reverb Dial
13. Microphone Echo Dial
14. Right/Next Key
15. Left/Previous Key
16. Speaker

Powering and Charging your Party Speaker

Your i-box Party speaker has a 7.4W 4400mAh built-in, non user-replaceable, Lithium battery. For best results, the first time you use the Party, let it charge for 4-5 hours until fully charged using the AC adaptor cable supplied.



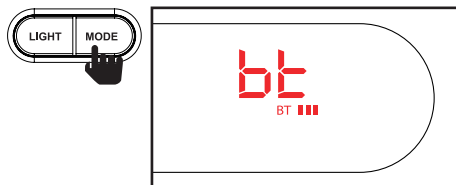
Standby / ON/OFF

Short press the On/Off key to turn on, long press to turn off.



Wireless Connection Mode

Press the Mode key (10) to enter into Wireless connection mode. The speaker will emit an audible tone indicating the speaker is in wireless mode and the display will show 'bt'.

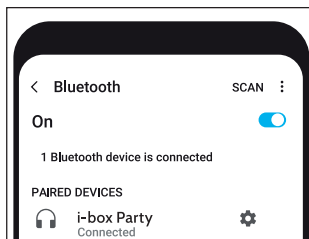
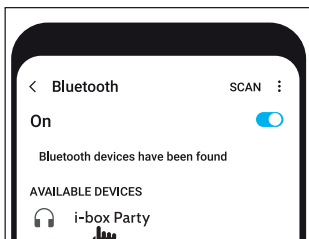
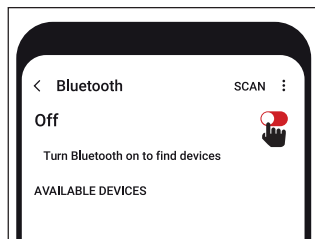


Help

Short Press

Long Press

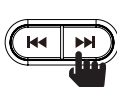
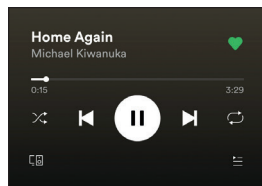
Rotate



Wireless Playback

Rotate the Volume control (13) clockwise to increase volume, rotate anti-clockwise to decrease the volume.

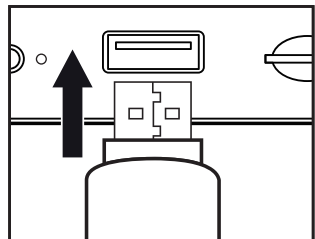
Use the (14/15) to change the song playing or use the connected device. Press the Play / Pause (14) key to play or pause the playing song or use the connected device.



To disconnect the currently connected device press and hold the key. To unpair, you need to select i-box Party in your device's menu and select unpair.

USB Mode

When a compatible USB stick is inserted into the USB port (5) the speaker will automatically enter into USB playback mode. The speaker will emit a tone indicating the speaker is in USB playback mode and the display will show 'USB'.



Note: if there is a lot of media on your USB it may take a minute or so to load.

Short press the key to skip forward to the next track.

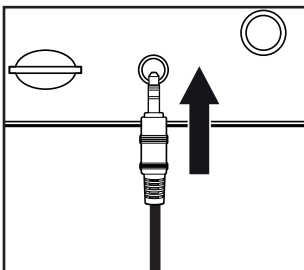
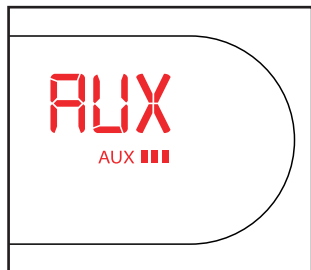
Short press the key to go back to the previous track.

Short press the Play / Pause (14) key to play or pause the playing song.

The Party speaker will remember that last song you played for your USB stick so you can continue from where you left off.

AUX In Mode

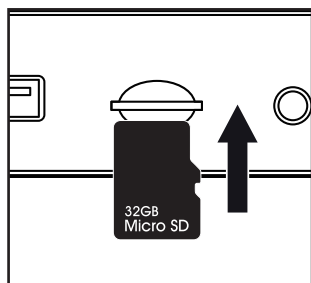
When the 3.5mm audio jack (supplied) is inserted into the AUX In port (7) and the other end is inserted into a compatible AUX device the speaker will automatically enter into AUX In mode. The speaker will emit a tone indicating the speaker is in AUX In mode and the display will show 'AUX'.



Adjust the volume using a combination of the Party volume control and the source device volume control. For all other playback options use the controls on the source device.

TF/Micro SD Card Input Mode

The speaker is also compatible with and can play MP3 files loaded onto a TF/Micro SD card.



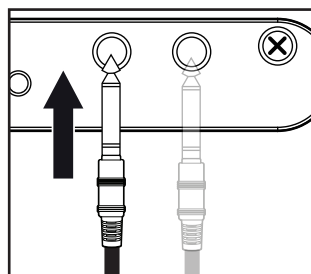
Short press the ►► key to skip forward to the next track.

Short press the ◀◀ key to go back to the previous track.

Short press the Play / Pause (3) key to play or pause the playing song.

Microphone Mode

Insert the microphone into one of the two available Microphone In ports (8). Ensure the microphone is switched on.



Rotate clockwise to increase the volume of the microphone, rotate anti-clockwise to reduce the volume of the microphone.



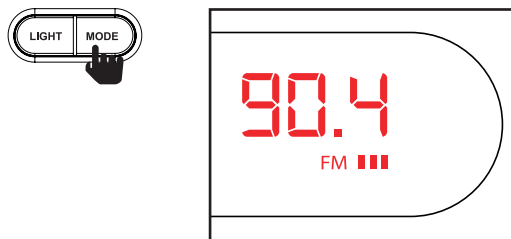
Rotate clockwise to increase the strength of the microphone reverb effect, rotate anti-clockwise to reduce the strength of the reverb effect.



Rotate clockwise to increase the strength of the microphone echo effect, rotate anti-clockwise to reduce the strength of the microphone echo effect.

FM Mode

Press the Mode button to switch to FM radio mode. The speaker will emit an audible tone indicating the speaker is in FM mode and will display the frequency of the radio station.

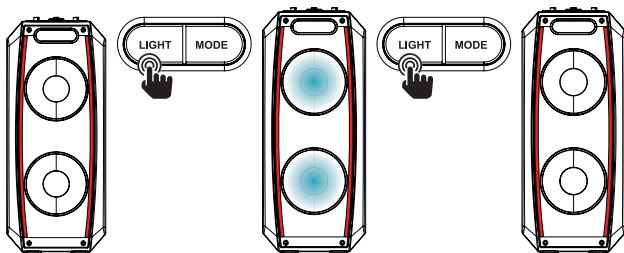


Long press the Play/Pause key (3) to automatically search for a station. After a station has been found, it will automatically play.

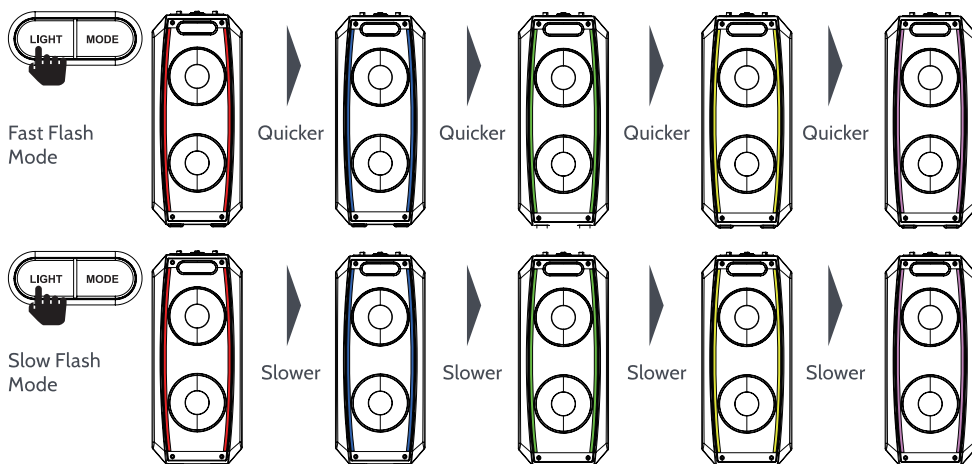
Short Press the ⏮ or ⏭ to tune to the previous or next station.

RGB Light Mode

Long press the Light key (9) to turn the LED woofer speaker lights on and off.



Short press the Light key (9) to change the lighting mode or to switch the LED strip lights on and off. The lighting mode options are slow and fast flashing.



The speed of the LED flashing changes depending on the volume of the music.

Specifications	
Power Input	5V=2A
Audio Output	40W
FM Frequency	87.5MHz-108MHz
Function	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Battery	7.4V/4400mA rechargeable battery
Playtime	Up to 7 hours at 60% volume

Problem	Solutions
Speaker reception is poor	Move the speaker closer to a window. Check that the speaker is not close to microwaves, fluorescent lights or other equipment which may cause interference.
No sound	Check if the volume is turned down. Increase the volume. Check that the speaker is switched on. Try tuning to another speaker station.
The speaker does not turn on	The battery has no power and the speaker is not securely connected to the AC adaptor.
No Bluetooth connection	The Bluetooth® function may be deactivated on the compatible device. Activate this, if necessary. Check whether the device to be connected is switched on and is in search mode.
No Microphone audio	Check that the microphone is securely connected to the microphone in port. Check if the microphone volume is turned down. Increase the volume. Check the microphone is turned on at the microphone.
USB input or SD card is not working	Check it is connected properly - reinsert USB drive /SD card is not compatible or formatted properly Audio files are not compatible

Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instructions, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide are for illustration purposes only and may not apply to your particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

Declaration of conformity

Hereby, Philex Electronic Ltd. declares that the radio equipment: model i-box Party speaker, with Bluetooth and FM radio, for wireless reception in domestic premises is in compliance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.philex.com/doc

Technical support

For further help, advice, information or live chat visit www.iboxstyle.com



Waste electrical and electronic products should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority for recycling advice.





DE Pflege Ihres Lautsprechers

Wichtige Sicherheitshinweise

Inhoud

Veiligheidsinformatie en inhoud van de doos10	TF / Micro SD-kaartmodus13
Bediening en functies 11	Microfoonmodus13
Voeding en opladen 11	FM-modus 14
Standby-modus en aan/uit 11	RGB-lichtmodus 14
Draadloze verbindingsmodus12	Specificaties15
USB-modus12	Problemen oplossen15
AUX In-modus13	Technische ondersteuning15

Wichtig - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie Ihren Lautsprecher installieren oder in Betrieb nehmen.

Von Flammenquellen wie brennenden Kerzen fernhalten.

Das Gerät sollte keiner direkten Sonneneinstrahlung, sehr hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Vibrationen, starken Magnetfeldern, hohen Frequenzen und staubigen Umgebungen ausgesetzt werden.

Versuchen Sie niemals, Drähte, Stifte oder ähnliche Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts einzuführen.

Zerlegen oder modifizieren Sie den Lautsprecher nicht, es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Wenn der Lautsprecher trotzdem beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist, verwenden Sie ihn nicht. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker.

Verwenden Sie keine Scheuermittel, Verdünnern oder andere Lösungsmittel, um die Oberfläche des Geräts zu reinigen.

Zum Reinigen mit einem sauberen, weichen Tuch und einer milden Reinigungslösung abwischen.

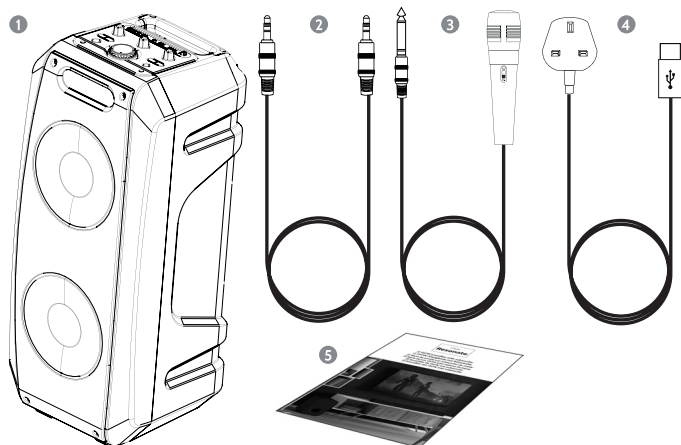
Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Er muss sachgemäß verwendet und aufgeladen werden, damit keine Feuer- oder Verletzungsgefahr besteht. Trennen Sie ihn von der Stromversorgung, sobald er vollständig aufgeladen ist. Achten Sie darauf, das Produkt und den Akku kühl zu halten, insbesondere während des Ladens.

Das Produkt darf am Ende seines Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer eigens für das Recycling von batteriebetriebenen elektrischen und elektronischen Geräten vorgesehenen Sammelstelle gebracht werden. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach Hinweisen zum Recycling.



Lieferumfang

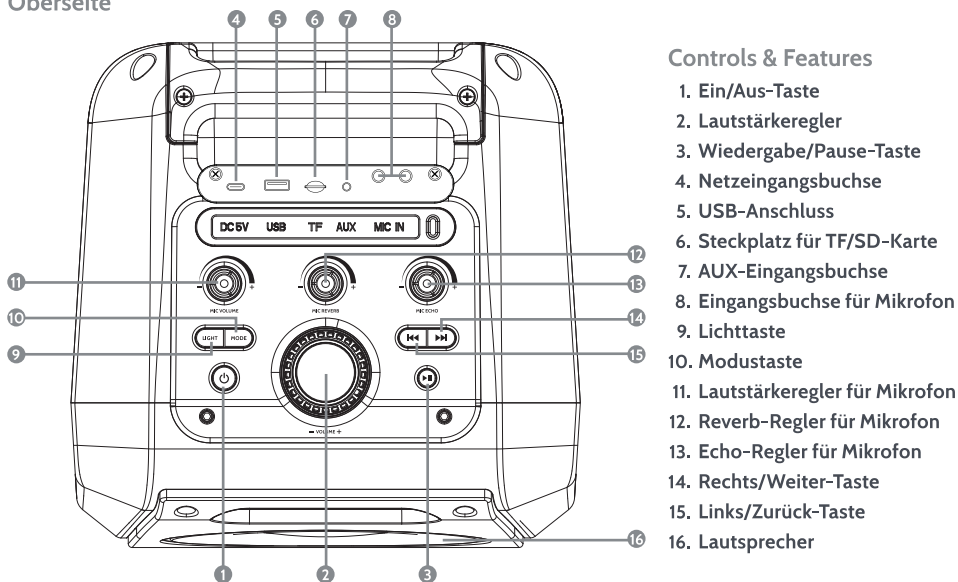
1. i-box Party-Lautsprecher
2. AUX-Kabel
3. Kabelgebundenes Mikrofon
4. Adapterkabel AC zu USB-C
5. Benutzerhandbuch



Lernen Sie Ihr Lautsprechersystem kennen

Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte unbedingt die Sicherheitshinweise auf den Seiten 10.

Oberseite

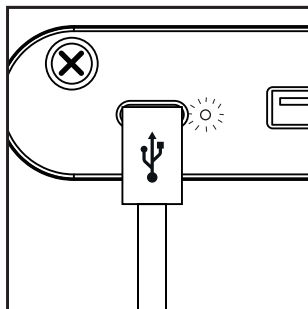
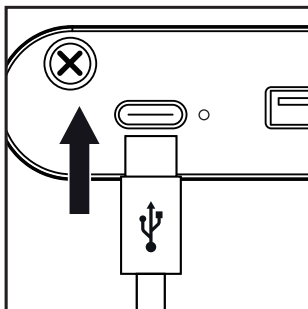
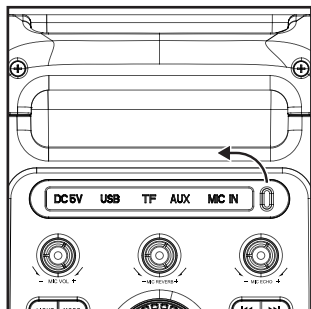


Controls & Features

1. Ein/Aus-Taste
2. Lautstärkeregler
3. Wiedergabe/Pause-Taste
4. Netzeingangsbuchse
5. USB-Anschluss
6. Steckplatz für TF/SD-Karte
7. AUX-Eingangsbuchse
8. Eingangsbuchse für Mikrofon
9. Lichttaste
10. Modustaste
11. Lautstärkeregler für Mikrofon
12. Reverb-Regler für Mikrofon
13. Echo-Regler für Mikrofon
14. Rechts/Weiter-Taste
15. Links/Zurück-Taste
16. Lautsprecher

Stromversorgung und Aufladen des Party-Lautspeakers

Ihr i-box Partylautsprecher hat eine integrierte Lithium-Batterie mit 7,4 W und 4400 mAh, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Party-Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch mit dem im Lieferumfang enthaltenen AC-Kabel 4–5 Stunden lang voll aufladen.



Standby / EIN/AUS

Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste zum Einschalten, lange drücken zum Ausschalten.



On

HIFI



Off

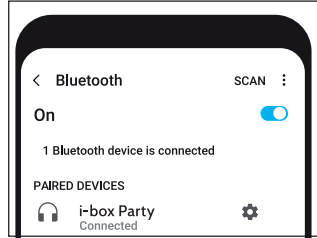
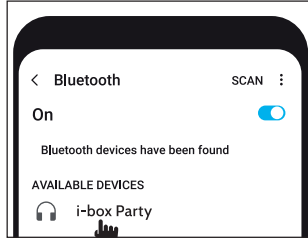
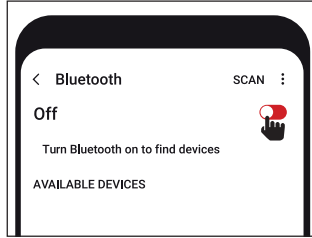
Kabelloser Verbindungsmodus

Drücken Sie die Modustaste (10), um den kabellosen Verbindungsmodus aufzurufen. Der Lautsprecher zeigt mit einem akustischen Signal an, dass er im kabellosen Modus ist, und auf dem Display erscheint „bt“.



Hilfe

- Kurz drücken
- Lange drücken
- Drehen

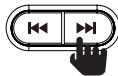
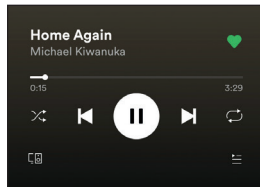


Kabellose Wiedergabe

Drehen Sie den Lautstärkeregler (13) im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

Mit den Tasten / (14/15) können Sie das wiedergegebene Lied wechseln. Alternativ dazu können Sie das verbundene Gerät verwenden.

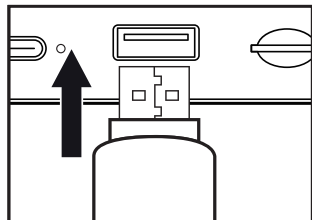
Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste (3), um das wiedergegebene Lied abzuspielen oder anzuhalten. Alternativ dazu können Sie das verbundene Gerät verwenden.



Wenn Sie die bestehende Verbindung zu einem Gerät trennen möchten, drücken und halten Sie die Taste . Um die Kopplung aufzuheben, müssen Sie den i-box Party-Lautsprecher im Menü Ihres Gerätes auswählen und „Trennen“ auswählen.

USB-Modus

Wenn ein kompatibler USB-Stick in den USB-Anschluss (5) gesteckt wird, wechselt der Lautsprecher automatisch in den USB-Wiedergabemodus. Der Lautsprecher zeigt mit einem Ton an, dass er im USB-Wiedergabemodus ist, und auf dem Display erscheint „USB“.



Hinweis: Wenn viele Medien auf Ihrem USB-Stick sind, kann das Laden ca. 1 Minute dauern.

Drücken Sie die Taste kurz, um zum nächsten Titel zu wechseln.

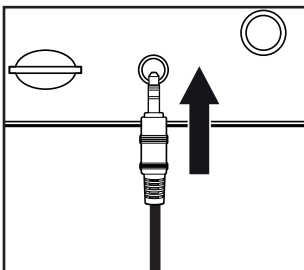
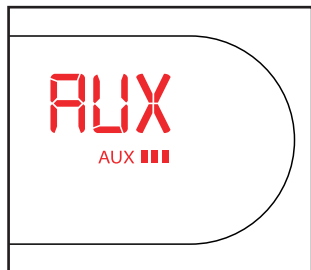
Drücken Sie die Taste kurz, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste (3) kurz, um das wiedergegebene Lied abzuspielen oder anzuhalten.

Der Party-Lautsprecher erinnert sich daran, welches Lied zuletzt von einem USB-Stick abgespielt wurde. Sie können also an derselben Stelle weiterhören.

AUX-Eingangsmodus

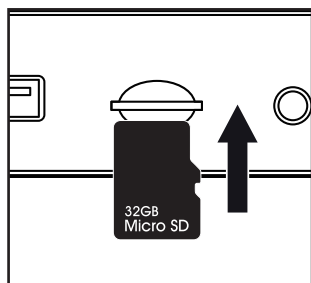
Wenn der 3,5-mm-Audioklinkenstecker (im Lieferumfang enthalten) in den AUX-Eingang (7) und das andere Ende in ein kompatibles AUX-Gerät gesteckt wird, wechselt der Lautsprecher automatisch in den AUX-Eingangsmodus. Der Lautsprecher zeigt mit einem Ton an, dass er im AUX-Eingangsmodus ist, und auf dem Display erscheint „AUX“.



Sie können die Lautstärke mit den Reglern am Party-Lautsprecher und am angeschlossenen Gerät regeln. Für alle anderen Wiedergabeoptionen sollten Sie die Regler am angeschlossenen Gerät verwenden.

TF/Micro-SD-Kartenmodus

Der Lautsprecher ist außerdem kompatibel mit TF/Micro-SD-Karten und kann die darauf gespeicherten MP3-Titel abspielen.



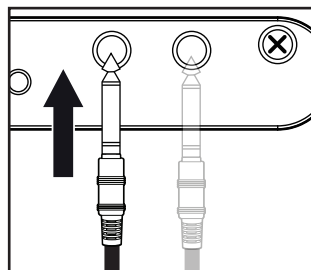
Drücken Sie die ►► Taste kurz, um zum nächsten Titel zu wechseln.

Drücken Sie die ►► Taste kurz, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste (3) kurz, um das wiedergegebene Lied abzuspielen oder anzuhalten.

Mikrofonmodus

Stecken Sie das Mikrofon in eine der beiden verfügbaren Eingangsbuchsen für Mikrofone (8). Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon eingeschaltet ist.



Durch Drehen im Uhrzeigersinn können Sie die Lautstärke des Mikrofonverstärkers erhöhen, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird sie verringert.



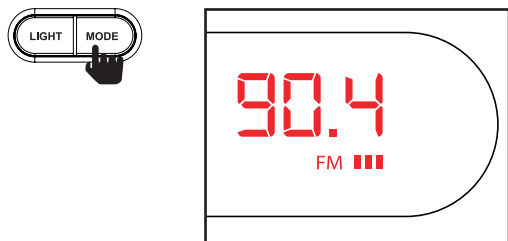
Durch Drehen im Uhrzeigersinn können Sie den Reverb-Effekt des Mikrofons verstärken, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird er verringert.



Durch Drehen im Uhrzeigersinn können Sie den Echo-Effekt des Mikrofons verstärken, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird er verringert.

UKW-Modus

Drücken Sie die Modustaste, um in den UKW-Radio-Modus zu wechseln. Der Lautsprecher zeigt mit einem akustischen Signal an, dass er im UKW-Modus ist. Auf dem Display erscheint die Frequenz des Radiosenders.

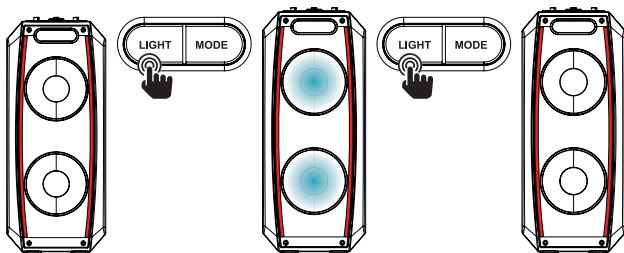


Drücken und halten Sie die Wiedergabe/Pause-Taste (3) lange, um die automatische Sendersuche zu starten. Sobald das Gerät einen Sender findet, stellt es die Verbindung her und die Wiedergabe beginnt.

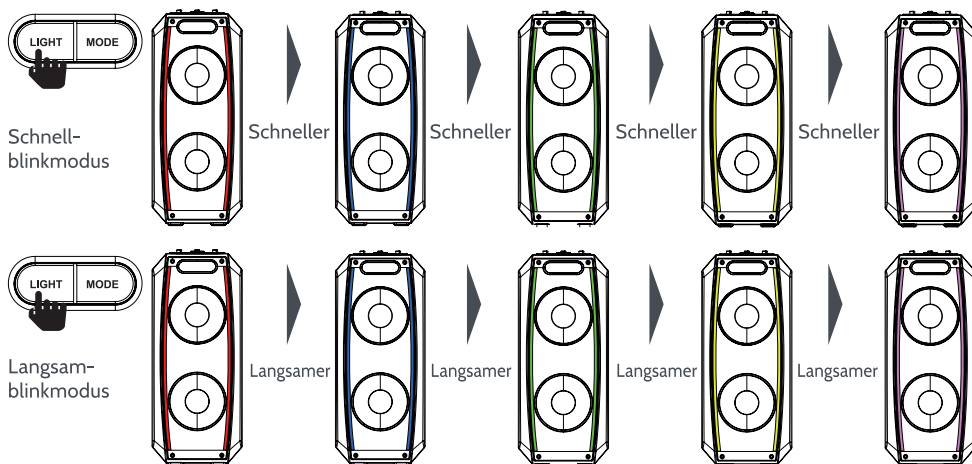
Drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ kurz, um eine Verbindung zum vorherigen oder zum nächsten Sender herzustellen.

RGB-Lichtmodus

Drücken Sie die Lichttaste (9) lang, um das Licht am Lautsprecher ein- oder auszuschalten.



Drücken Sie die Lichttaste (9) kurz, um den Beleuchtungsmodus zu ändern oder LED-Streifenlicht auszuschalten. Sie können zwischen langsamem und schnellem Blinken wählen.



Die Geschwindigkeit des LED-Blinkens ändert sich je nach Lautstärke der Musik.

Spezifikationen	
Leistungsaufnahme	5V=2A
Audioausgang	40W
UKW-Frequenz	87.5MHz-108MHz
Funktion	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Batterie	7,4V/4400mA Akku
Spielzeit	Bis zu 7 Stunden bei 60 % Lautstärke

Problem	Lösungen
Der Radioempfang ist schlecht	Stellen Sie den Lautsprecher näher an ein Fenster. Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher nicht in der Nähe von Mikrowellen, Leuchtstoffröhren oder anderen Geräten befindet, die Störungen verursachen können.
Keinen Ton	Überprüfen Sie, ob die Lautstärke heruntergedreht ist. Die Lautstärke erhöhen. Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher eingeschaltet ist. Versuchen Sie, einen anderen Lautsprechersender einzustellen.
Das Radio lässt sich nicht einschalten	Der Akku hat keinen Strom und der Lautsprecher ist nicht richtig an das Netzteil angeschlossen.
Keine Bluetooth-Verbindung	Die Bluetooth®-Funktion kann auf dem kompatiblen Gerät deaktiviert sein. Aktivieren Sie diese ggf. Prüfen Sie, ob das anzuschließende Gerät eingeschaltet ist und sich im Suchmodus befindet.
Kein Mikrofon-Audio	Überprüfen Sie, ob das Mikrofon sicher mit dem Mikrofonanschluss verbunden ist. Überprüfen Sie, ob die Mikrofonlautstärke heruntergedreht ist. Die Lautstärke erhöhen. Überprüfen Sie, ob das Mikrofon am Mikrofon eingeschaltet ist.
USB-Eingang oder SD-Karte funktioniert nicht	Prüfen Sie den Anschluss – noch einmal einstecken. USB-Laufwerk bzw. SD-Karte ist nicht kompatibel oder nicht richtig formatiert. Die Audiodateien sind nicht kompatibel.

Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware- und/oder Hardwarekomponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige Anweisungen, Spezifikationen und Bilder in dieser Dokumentation geringfügig von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur Illustrationszwecken und gelten möglicherweise nicht für Ihre individuelle Situation. Aus der Beschreibung in diesem Handbuch können keine gesetzlichen Rechte oder Ansprüche abgeleitet werden.

Konformitätserklärung

Philex Electronic Ltd. erklärt hiermit, dass das Funkgerät: i-box Party für den Funkempfang in Wohngebäuden der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.philex.com/doc

Technischer Support

Weitere Hilfen, Ratschläge, Informationen finden Sie auf www.iboxstyle.com



Elektrische Altgeräte und elektronische Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie sie bei einem Wertstoffhof bzw. einer Recycling-Sammelstelle ab. Bei Fragen zum Recycling können Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Geschäft vor Ort wenden.





ES Cuidando su Altavoz

Información de Seguridad Importante

Contenido

Información de seguridad y contenido de la caja.....	16	Modo de tarjeta TF / Micro SD	19
Controles y funciones	17	Modo de micrófono	19
Encendido y carga	17	Modo FM	20
Modo de espera y encendido / apagado	17	Modo de luz RGB	20
Modo de conexión inalámbrica	18	Especificaciones	21
Modo USB	18	Solución de problemas	21
AUX en modo	19	Soporte técnico	21

Importante: lea estas instrucciones en su totalidad antes de instalar u operar su altavoz.

Manténgase alejado de fuentes de llamas como velas encendidas.

La unidad no debe exponerse a la luz solar directa, temperaturas muy altas o bajas, humedad, vibraciones, campos magnéticos fuertes, altas frecuencias y entornos polvorientos.

Nunca intente insertar cables, clavijas u otros objetos similares en las rejillas de ventilación o aberturas de la unidad.

No desmonte ni modifique el altavoz, no hay piezas reparables por el usuario.

Si el altavoz está dañado de alguna manera o funciona mal, no lo utilice. Consulte a un ingeniero de servicio calificado.

No utilice abrasivos, diluyentes u otros disolventes para limpiar la superficie de la unidad.

Para limpiar, limpie con un paño suave limpio y una solución de detergente suave.

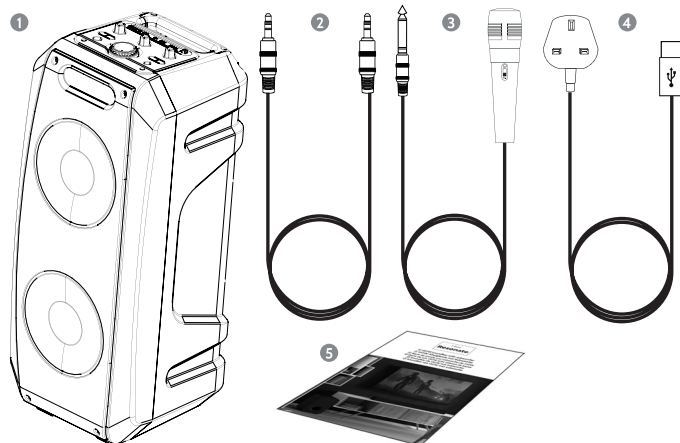
El producto lleva una batería de Ion-Litio integrada. Debe usarse y cargarse correctamente para evitar riegos de incendio o lesiones. Desconecte el equipo de la red cuando la carga se haya completado. Tenga cuidado para mantener el producto y su batería frescos, especialmente durante la carga.

No deseche este producto con otros residuos domésticos, una vez finalizada su vida útil; llévalo a un centro de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos con batería. Consulte a las autoridades locales para obtener asesoramiento sobre reciclaje.



Contenido de la caja

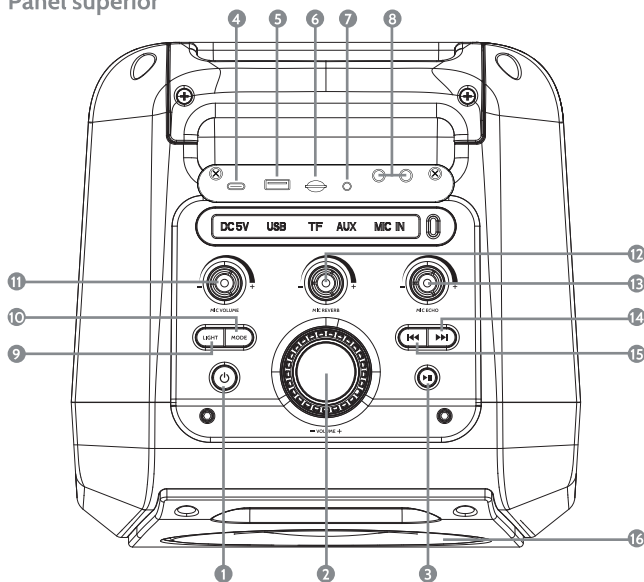
1. Altavoz i-box Party
2. Cable AUX
3. Micrófono con cable
4. Cable adaptador de CA a USB
5. Manual de usuario



Presentación del sistema de altavoz

Antes de comenzar, asegúrese de leer la información de seguridad en las páginas 16.

Panel superior

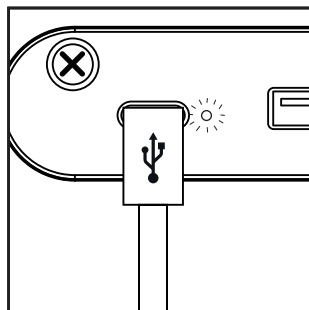
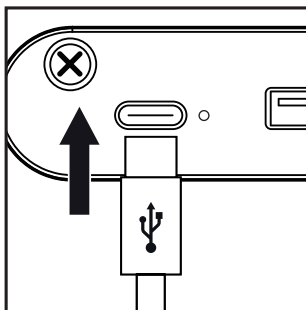
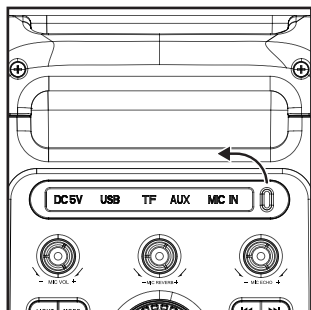


Controles y funciones

1. Tecla de Encendido / Apagado
2. Dial del volumen
3. Tecla Reproducir / Pausa
4. Toma de entrada de alimentación
5. Puerto USB
6. Puerto para tarjetas TF/SD
7. Puerto de entrada auxiliar
8. Puerto de entrada del micrófono
9. Tecla Luz
10. Tecla Modo
11. Dial del volumen del micrófono
12. Dial de la función Reverb del micrófono
13. Dial de la función Echo del micrófono
14. Tecla Derecha / Siguiente
15. Tecla Izquierda / Anterior
16. Altavoz

Alimentación y carga del altavoz Party

Su altavoz Party contiene una batería de litio de 7,4 W 4400 mAH no reemplazable por el usuario. Para conseguir el mejor resultado, la primera vez que use el Party, deje que se cargue durante 4-5 horas usando el adaptador de CA que se suministra.



En espera / Encendido/Apagado

Presione brevemente la tecla de encendido / apagado para encender, presione prolongadamente para apagar.



On

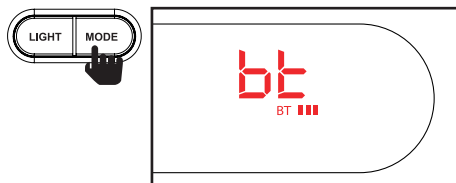
HIFI



Off

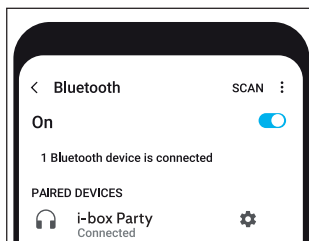
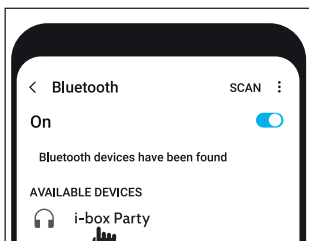
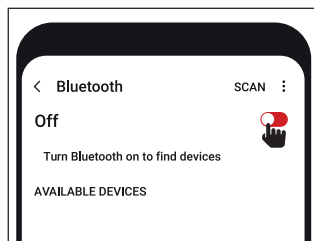
Modo de Conexión inalámbrica

Pulse la tecla de Modo (10) para acceder al modo de Conexión inalámbrica. El altavoz emitirá un tono audible para indicar que está en modo inalámbrico y la pantalla mostrará "bt".



Ayudar

- Pulsación corta
- Pulsación larga
- Girar

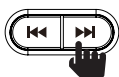


Reproducción inalámbrica

Gire el control de Volumen (13) hacia la derecha para subir el volumen, gíre lo hacia la izquierda para bajar el volumen.

Use las teclas ►► / ◀◀ (14/15) para cambiar la canción que se está reproduciendo. O use el dispositivo conectado.

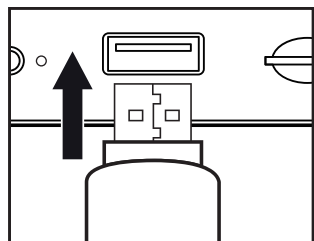
Pulse la tecla Reproducir / Pausa (3) para reproducir o hacer una pausa en la canción. O use el dispositivo conectado.



Para desconectar el dispositivo conectado actualmente, mantenga pulsado el botón ►►. Para anular la sincronización, debe seleccionar i-box Party en el menú de su dispositivo y seleccionar la opción Desvincular.

Modo USB

Cuando se inserta un dispositivo USB compatible en el puerto USB (5) el altavoz pasa automáticamente al modo de reproducción USB. El altavoz emitirá un sonido para indicar que está en modo de reproducción USB y la pantalla mostrará "USB".



Si su USB incluye una gran cantidad de contenidos puede tardar en torno a un minuto en cargar.

Pulse la ►► tecla para pasar al siguiente tema.

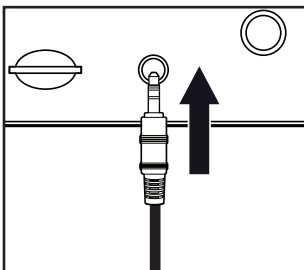
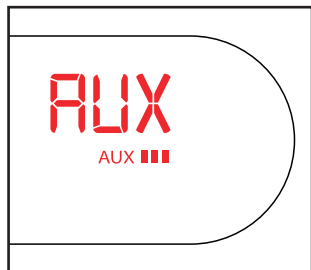
Pulse la ◀◀ tecla para volver al tema anterior.

Pulse la tecla Reproducir / Pausa (3) para reproducir o hacer una pausa en la canción.

El altavoz Party recordará la última canción que ha reproducido desde el USB para continuar donde lo dejó.

Modo de Entrada auxiliar

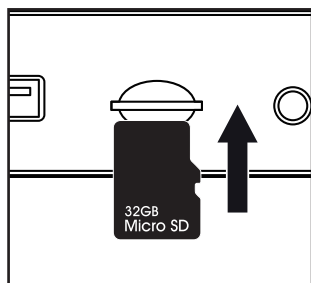
Cuando se inserta un conector de audio de 3,5 mm (suministrado) en el puerto de entrada auxiliar (7), y el otro extremo se inserta en un dispositivo AUX compatible, el altavoz pasa automáticamente al modo de Entrada auxiliar. El altavoz emitirá un sonido para indicar que está en modo de entrada AUX y la pantalla mostrará "AUX".



Ajuste el volumen usando una combinación del control de volumen del sistema Party y el control de volumen del dispositivo de origen. Para todas las demás opciones de reproducción use los controles en el dispositivo de origen.

Modo de entrada de la tarjeta TF/Micro SD

El altavoz también es compatible y puede reproducir MP3 cargados en una tarjeta TF/Micro SD.



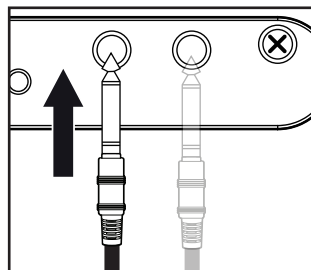
Pulse la ►► tecla para pasar al siguiente tema.

Pulse la ◄◄ tecla para volver al tema anterior.

Pulse la tecla Reproducir / Pausa (3) para reproducir o hacer una pausa en la canción.

Modo Micrófono

Insert the microphone into one of the two available Microphone In ports (8). Ensure the microphone is switch on. Inserte el micrófono en uno de los dos puertos de entrada del micrófono disponibles (8). Compruebe que el micrófono esté encendido.



Gire hacia la derecha para subir el volumen de la amplificación del micrófono, gire hacia la izquierda para bajar el volumen del micrófono.



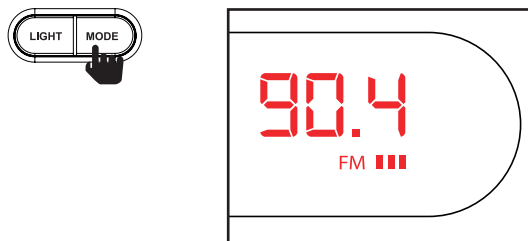
Gire hacia la derecha para aumentar el efecto Reverb del micrófono, gire hacia la izquierda para reducir el efecto.



Gire hacia la derecha para aumentar el efecto Echo del micrófono, gire hacia la izquierda para reducir el efecto.

Modo FM

Pulse el botón Modo para pasar al modo de Radio FM, el altavoz emitirá un tono audible para indicar que está en modo FM y la pantalla mostrará la frecuencia de la emisora de radio.

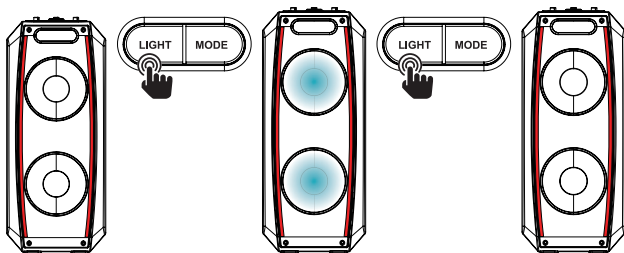


Mantenga pulsada la tecla Reproducir / Pausa (3) para buscar la emisora automáticamente. Una vez encontrada la emisora, se conectará y reproducirá automáticamente.

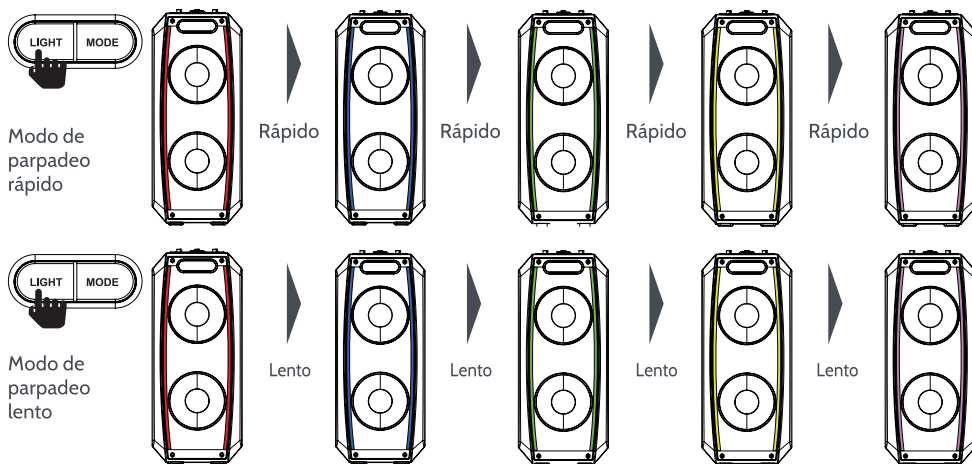
Pulse ◀◀ o ▶▶ para ir a la emisora anterior o siguiente.

Modo Luz RGB

Mantenga pulsada la tecla Luz (9) para encender y apagar la luz en el altavoz.



Pulse la tecla Luz (9) para cambiar el modo de la iluminación o apague la tira de luz LED. Elija entre parpadeo lento y rápido.



La velocidad del parpadeo del LED cambia según el volumen de la música.

Especificaciones	
Entrada de alimentación	5V=2A
Salida de audio	40W
Frecuencia FM	87.5MHz-108MHz
Función	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Batería	Batería recargable de 7.4V / 4400mA
Tiempo de juego	Hasta 7 horas al 60% del volumen

Problema	Soluciones
La recepción de radio es deficiente	Acerque el altavoz a una ventana. Compruebe que el altavoz no esté cerca de microondas, luces fluorescentes u otros equipos que puedan causar interferencias.
Sin sonido	Compruebe si el volumen está bajo. Aumenta el volumen. Compruebe que el altavoz esté encendido. Intente sintonizar otra emisora de altavoces.
La radio no se enciende	La batería no tiene energía y el altavoz no está bien conectado al adaptador de CA.
Sin conexión Bluetooth	La función Bluetooth® puede desactivarse en el dispositivo compatible. Actívelo, si es necesario. Compruebe si el dispositivo que se va a conectar está encendido y en modo de búsqueda.
Sin audio de micrófono	Compruebe que el micrófono esté bien conectado al puerto de entrada del micrófono. Compruebe si el volumen del micrófono está bajo. Aumenta el volumen. Verifique que el micrófono esté encendido en el micrófono.
La entrada del USB o la tarjeta SD no funcionan	Compruebe que estén insertados correctamente - vuelva a insertarlos Unidad USB / tarjeta SD no compatibles o con un formato inapropiado Los archivos de audio no son compatibles

Limitación de responsabilidad

Se realizan actualizaciones en el firmware y los componentes de hardware con regularidad. Por tanto, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes de este documento pueden diferir ligeramente de las correspondientes a su dispositivo en particular. Todos los elementos descritos en esta guía son meramente ilustrativos y puede que no se apliquen a su dispositivo en particular. No se obtendrán derechos legales ni beneficios adquiridos a partir de la descripción de este manual.

Declaración de conformidad

Por la presente, Philex Electronic Ltd. declara que los equipos de radio: radio modelo i-box Party, con receptor de radio en instalaciones domésticas cumple con la Directiva de equipos radioeléctricos 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.philex.com/doc

Asistencia técnica

Para obtener más asistencia, asesoramiento o información visite www.iboxstyle.com



Los productos eléctricos y electrónicos desechados no deben tirarse con los residuos domésticos. Por favor, recíclelos a través de los servicios apropiados. Para obtener asesoría sobre el reciclaje, consulte a su Autoridad Local.





FR Prendre soin de votre haut-parleur

Informations de sécurité importantes

Contenu

Informations de sécurité et contenu de la boîte	22	Carte TF / Micro SD Mode	25
Commandes et fonctionnalités	23	Mode micro	25
Alimentation et charge	23	Mode FM	26
Mode veille et marche/arrêt	23	Mode d'éclairage RVB	26
Mode de connexion sans fil	24	Spécifications	27
Mode USB	24	Dépannage	27
Mode d'entrée AUX	25	Support technique	27

Important - Veuillez lire ces instructions dans leur intégralité avant d'installer ou d'utiliser votre enceinte.

Tenir à l'écart des sources de flammes telles que des bougies allumées.

L'unité ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil, à des températures très élevées ou basses, à l'humidité, aux vibrations, aux champs magnétiques puissants, aux hautes fréquences et aux environnements poussiéreux.

N'essayez jamais d'insérer des fils, des broches ou d'autres objets de ce type dans les événements ou les ouvertures de l'appareil.

Ne démontez pas et ne modifiez pas le haut-parleur, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Si le haut-parleur est endommagé de quelque manière que ce soit ou ne fonctionne pas correctement, ne l'utilisez pas. Consultez un ingénieur de service qualifié.

N'utilisez pas d'abrasifs, de diluants ou d'autres solvants pour nettoyer la surface de l'appareil.

Pour nettoyer, essuyez avec un chiffon doux et propre et une solution détergente douce.

Ce produit contient une batterie Li-ion intégrée. Il doit être utilisé et chargé correctement pour éviter tout risque d'incendie ou de blessure. Débranchez du secteur lorsque la charge est terminée. Veillez à ce que le produit et sa batterie ne chauffent pas, en particulier pendant la charge.

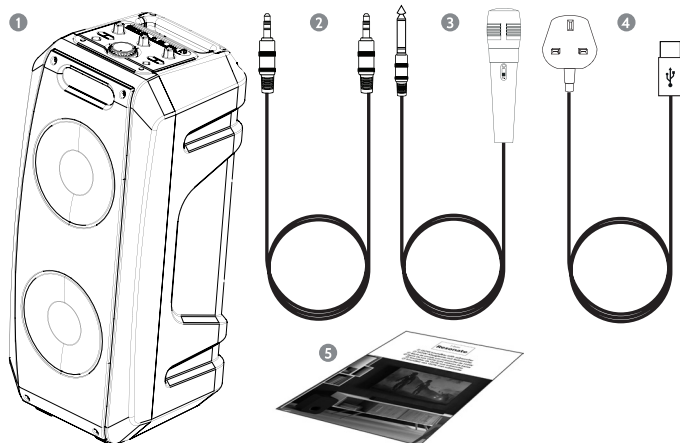
Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers une fois sa durée de vie écoulée.

Apportez-le à un centre de collecte désigné pour le recyclage des appareils électriques et électroniques à piles. Pour plus d'informations sur le recyclage, contactez les autorités locales.



Contenu de la boîte

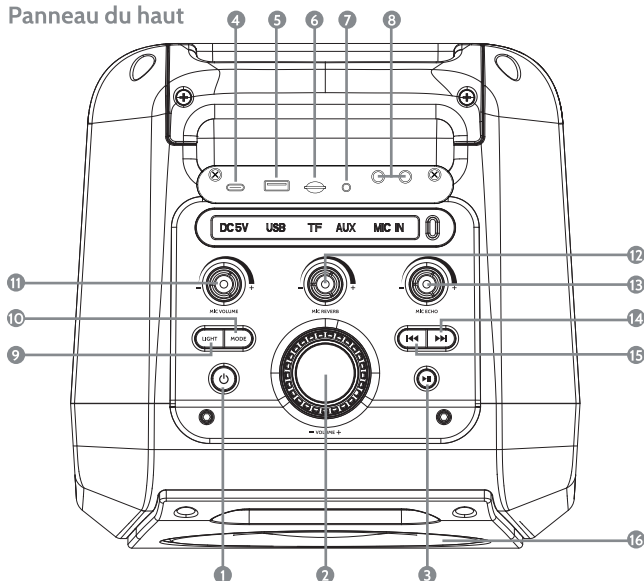
1. Enceinte i-box Party
2. Câble AUX
3. Microphone filaire
4. Câble adaptateur CA vers USB C
5. Manuel de l'utilisateur



Apprendre à connaître votre radio

Avant de commencer, assurez-vous de lire les informations de sécurité aux pages 22.

Panneau du haut

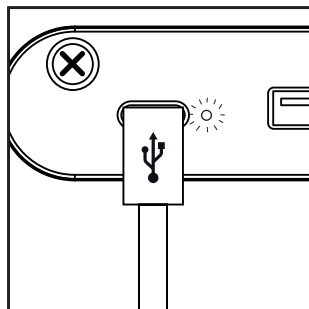
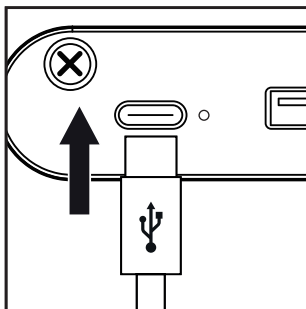
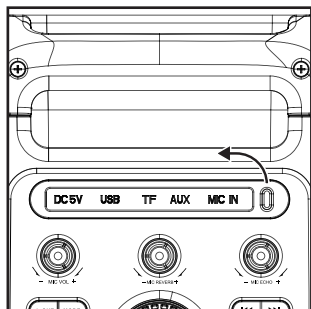


Commandes et fonctionnalités

1. Touche Marche/Arrêt
2. Bouton de volume
3. Touche Lecture/Pause
4. Prise d'alimentation
5. Port USB
6. Port pour carte TF/SD
7. Port AUX in
8. Port d'entrée microphone
9. Touche Lumière
10. Touche Mode
11. Bouton de volume du microphone
12. Bouton de réverbération du microphone
13. Bouton d'écho du microphone
14. Touche Droite/Suivant
15. Touche Gauche/Précédent
16. Enceinte

Alimentation et chargement de votre enceinte Party

Votre enceinte i-box Party est équipée d'une batterie au lithium intégrée de 7,4 W 4400 mA h, non remplaçable par l'utilisateur. Pour un résultat optimal lors de votre première utilisation de l'enceinte Party, chargez-la avec le câble de l'adaptateur secteur fourni pendant 4 à 5 heures jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.



Veille/ON/OFF

Appuyez brièvement sur la touche On/Off pour allumer, appuyez longuement pour éteindre.



On

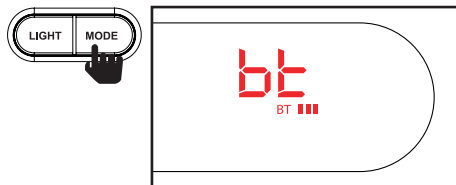
HIFI



Off

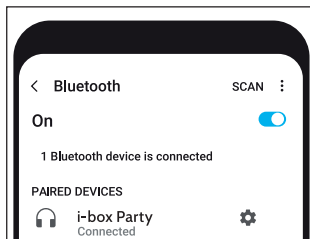
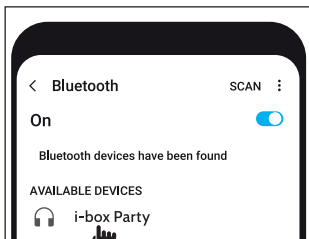
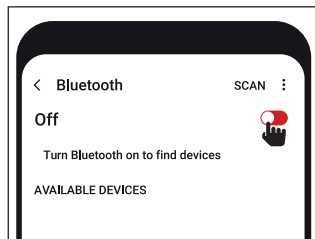
Mode de connexion sans fil

Appuyez sur la touche Mode (10) pour passer en mode de connexion sans fil. L'enceinte émet un signal sonore indiquant qu'elle est en mode sans fil et l'écran affiche « bt ».



Aider

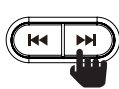
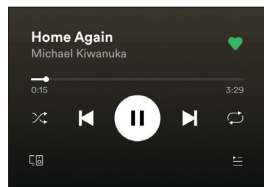
-  Appui court
-  Appui long
-  Tourner



Lecture sans fil

Tournez le bouton de réglage du volume (13) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume, dans le sens inverse pour le diminuer.

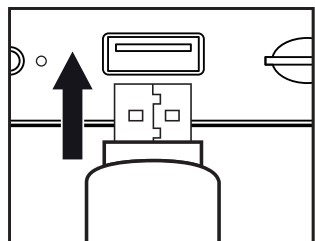
Utilisez les touches  /  (14/15) pour changer le morceau en cours de lecture. Ou utilisez l'appareil connecté. Appuyez sur la touche Lecture/Pause (3) pour lire ou mettre en pause le morceau en cours de lecture. Ou utilisez l'appareil connecté.



Pour déconnecter l'appareil connecté, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé. Pour annuler l'appairage, vous devez sélectionner i-box party dans le menu de votre appareil et sélectionner annuler l'appairage.

Mode USB

Lorsqu'une clé USB compatible est insérée dans le port USB (5), l'enceinte passe automatiquement en mode de lecture USB. L'enceinte émet un signal sonore indiquant qu'elle est en mode de lecture USB et l'écran affiche « USB ».



Attention: Si votre clé USB contient beaucoup de médias, le chargement peut prendre quelques minutes.

Appuyez brièvement sur la touche pour passer au morceau suivant.

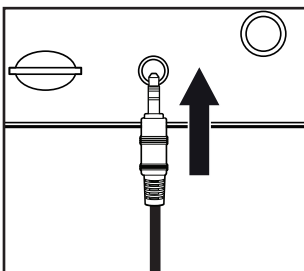
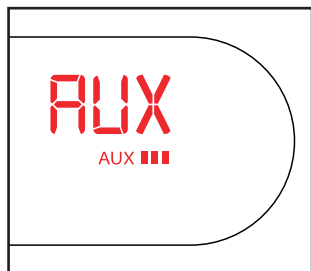
Appuyez brièvement sur la touche pour revenir au morceau précédent.

Appuyez brièvement sur la touche Lecture/Pause (3) pour lire ou mettre en pause le morceau en cours de lecture.

L'enceinte Party se souviendra du dernier morceau que vous avez joué sur votre clé USB pour que vous puissiez reprendre là où vous en étiez.

Mode AUX in

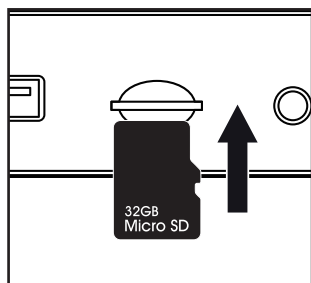
Lorsque la prise audio de 3,5 mm (fournie) est insérée dans le port AUX In (7) et que l'autre extrémité est insérée dans un appareil AUX compatible, l'enceinte passe automatiquement en mode AUX In. L'enceinte émet un signal sonore indiquant qu'elle est en mode AUX in et l'écran affiche « AUX ».



Réglez le volume à l'aide du réglage du volume du Parti et du réglage du volume de l'appareil source. Pour toutes les autres options de lecture, utilisez les commandes de l'appareil source.

Mode d'entrée des cartes TF/Micro SD

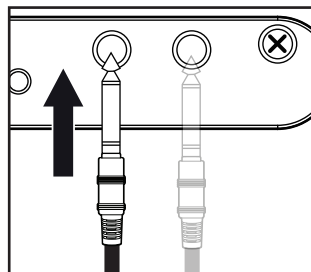
L'enceinte est également compatible avec les fichiers MP3 et peut lire sur une carte TF/Micro SD.



Appuyez brièvement sur la ►► touche pour passer au morceau suivant.
Appuyez brièvement sur la ◄◄ touche pour revenir au morceau précédent.
Appuyez brièvement sur la touche Lecture/Pause (3) pour lire ou mettre en pause le morceau en cours de lecture.

Mode Microphone

Insérez le microphone dans l'un des deux ports d'entrée de microphone disponibles (8). Assurez-vous que le microphone est allumé.



Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume de l'amplification du microphone, tournez dans le sens inverse des aiguilles le diminuer.



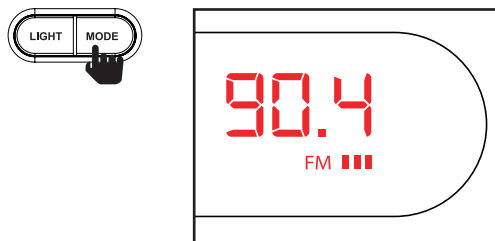
Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'intensité de l'effet de réverbération du microphone, tournez dans le sens inverse pour la diminuer.



Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'intensité de l'effet d'écho du microphone, tournez dans le sens inverse pour la diminuer.

Mode FM

Appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode Radio FM. L'enceinte émet un signal sonore indiquant qu'elle est en mode FM et l'écran affiche la fréquence de la station radio.

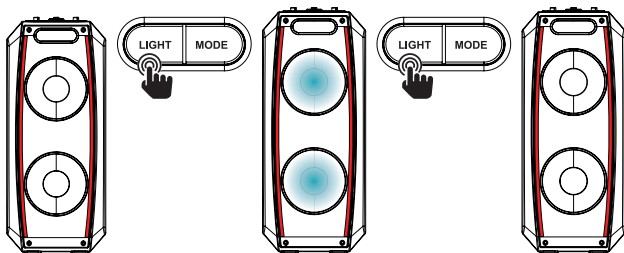


Appuyez longuement sur la touche Lecture/Pause (3) pour rechercher automatiquement une station. Une fois la station trouvée, elle se connectera automatiquement et sera diffusée.

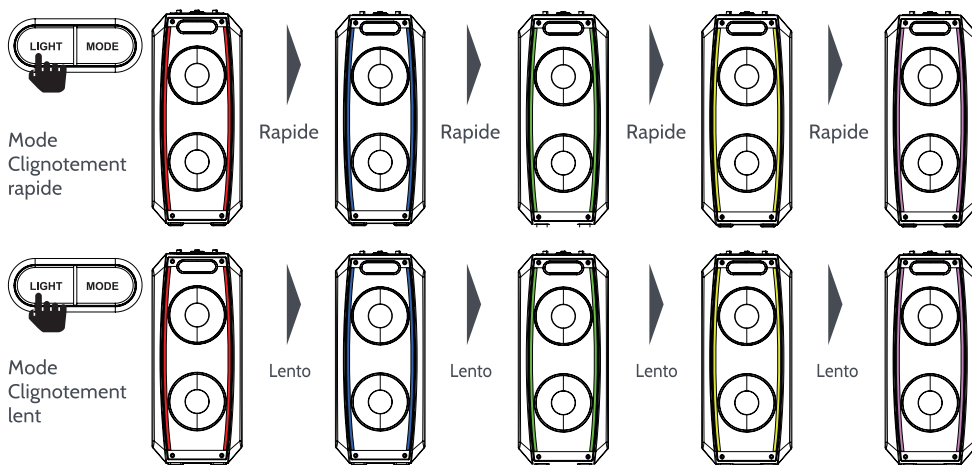
Appuyez brièvement sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour vous connecter à la station précédente ou suivante.

Mode Éclairage RVB

Appuyez longuement sur la touche Lumière (9) pour allumer et éteindre la lumière de l'enceinte.



Appuyez brièvement sur la touche Lumière (9) pour changer le mode d'éclairage ou éteindre la bande lumineuse LED. Choisissez entre un clignotement lent et rapide.



La vitesse de clignotement de la LED change en fonction du volume de la musique.

Caractéristiques	
Entrée de puissance	5V=2A
Sortie audio	40W
Fréquence FM	87.5MHz-108MHz
Fonction	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Batterie	Batterie rechargeable 7.4V/4400mA
Récréation	Jusqu'à 7 heures à 60% du volume

Problème	Solutions
La réception radio est mauvaise	Rapprochez l'enceinte d'une fenêtre. Vérifiez que l'enceinte n'est pas à proximité de micro-ondes, de lampes fluorescentes ou d'autres équipements susceptibles de provoquer des interférences.
Pas de son	Vérifiez si le volume est baissé. Augmenter le volume. Vérifiez que le haut-parleur est allumé. Essayez de syntoniser un autre haut-parleur.
La radio ne s'allume pas	La batterie n'est pas alimentée et le haut-parleur n'est pas correctement connecté à l'adaptateur secteur.
Pas de connexion Bluetooth	La fonction Bluetooth® peut être désactivée sur l'appareil compatible. Activez-le, si nécessaire. Vérifiez si l'appareil à connecter est allumé et en mode recherche.
Pas de micro	Vérifiez que le microphone est bien connecté au port microphone. Vérifiez si le volume du microphone est baissé. Augmenter le volume. Vérifiez que le microphone est activé au niveau du microphone.
L'entrée USB ou la carte SD ne fonctionne pas	Vérifiez qu'elle est correctement connectée - réinsérez-la. Le lecteur USB/carte SD n'est pas compatible ou n'est pas formaté correctement. Les fichiers audio ne sont pas compatibles.

Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du firmware et/ou des composants du matériel sont effectuées à intervalles réguliers. Par conséquent, certaines instructions, caractéristiques et illustrations contenues dans cette documentation peuvent différer légèrement dans votre cas particulier. Tous les éléments décrits dans cette notice d'utilisation ne sont donnés qu'à titre d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas particulier.

La description contenue dans le présent manuel ne donne lieu à aucun droit légal ni aucune admissibilité.

Déclaration de conformité

Philex Electronic Ltd. déclare par la présente que l'équipement radio : modèle i-box Party radio pour réception de diffusion radio dans des locaux domestiques est conforme à la directive relative à la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivantes : www.philex.com/doc

Assistance technique

Pour tous conseils, aide et informations consultez: www.iboxstyle.com



Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des services sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales pour obtenir des conseils de recyclage.





IT Prendersi cura del proprio relatore

Informazioni importanti sulla sicurezza

Contenuti

Informazioni sulla sicurezza e contenuto della confezione.....	28	Modalità scheda TF / Micro SD	31
Controlli e funzioni	29	Modalità microfono	31
Alimentazione e ricarica	29	Modalità FM	32
Modalità standby e accensione/spengimento	29	Modalità luce RGB	32
Modalità di connessione wireless	30	Specifiche	33
Modalità USB	30	Risoluzione dei problemi	33
AUX in modalità	31	Supporto tecnico	33

Importante: leggere completamente queste istruzioni prima di installare o utilizzare l'altoparlante.

Tenere lontano da fonti di fiamma come candele accese.

L'unità non deve essere esposta a luce solare diretta, temperatura molto alta o bassa, umidità, vibrazioni, forti campi magnetici, alte frequenze e ambienti polverosi.

Non tentare mai di inserire cavi, piedini o altri oggetti simili nelle prese d'aria o nelle aperture dell'unità.

Non smontare o modificare l'altoparlante, non ci sono parti riparabili dall'utente.

Se l'altoparlante è comunque danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo. Consultare un tecnico dell'assistenza qualificato.

Non utilizzare abrasivi, diluenti o altri solventi per pulire la superficie dell'unità.

Per pulire, strofinare con un panno morbido pulito e una soluzione detergente delicata.

Il prodotto contiene una batteria integrata agli ioni di litio. Usare e ricaricare la batteria correttamente per scongiurare il rischio di incendio o lesioni. Scollegare dall'alimentazione quando la ricarica è completa.

Tenere il prodotto e la batteria al fresco, soprattutto durante la ricarica.

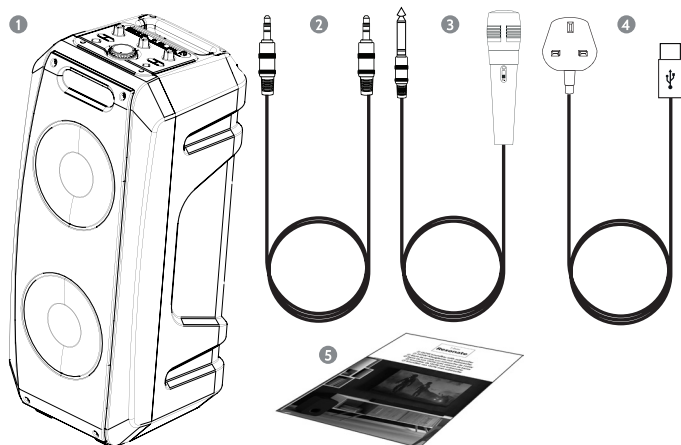
Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici al termine del ciclo di vita, ma portarlo presso un centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche con batterie.

Rivolgersi all'ente locale per informazioni sulle modalità di riciclo.



Manuale d'uso

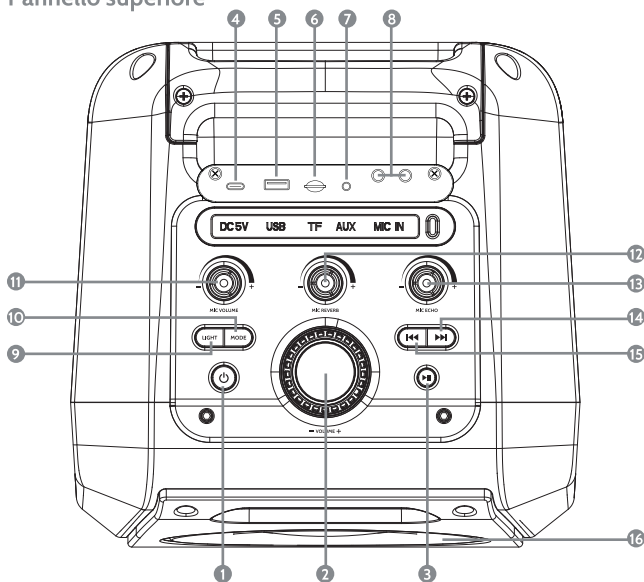
1. i-box Party speaker
2. Cavo AUX
3. Microfono cablato
4. Cavo adattatore CA a USB C
5. Manuale d'uso



Conoscere la tua radio

Prima di iniziare, assicurati di leggere le informazioni sulla sicurezza alle pagine 28.

Pannello superiore

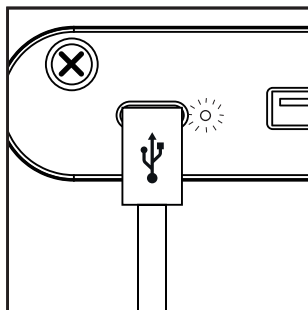
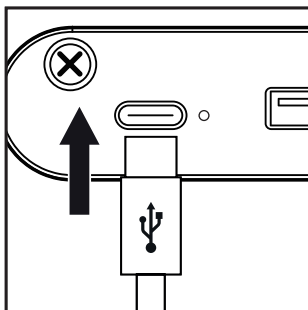
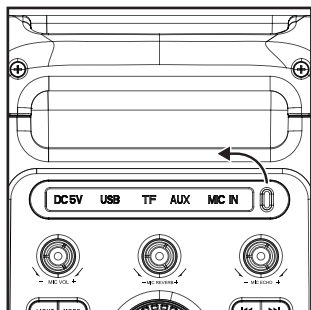


Controlli e funzionalità

1. Tasto di accensione/spegnimento
2. Manopola volume
3. Tasto riproduz./pausa
4. Presa di ingresso alimentazione
5. Porta USB
6. Porta scheda TF/SD
7. Porta ingresso ausiliario (AUX IN)
8. Porta ingresso microfono
9. Tasto luci
10. Tasto modalità
11. Manopola volume microfono
12. Manopola riverbero microfono
13. Manopola eco microfono
14. Tasto destra/avanti
15. Tasto sinistra/indietro
16. Altoparlante

Alimentazione e ricarica della cassa Party

La cassa Party i-box è dotata di una batteria al litio integrata da 7,4W, 4400 mAh non sostituibile da parte dell'utente. Per prestazioni ottimali, la prima volta che si utilizza il Party, lasciare in carica per 4-5 ore usando l'adattatore CA fino a ricarica completa.



Standby / Accensione/spegnimento

Premere brevemente il tasto On/Off per accendere, premere a lungo per spegnere.



On

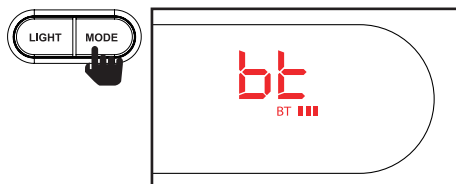
HIFI



Off

Modalità di connessione wireless

Premere il tasto Modalità (10) per attivare la modalità di connessione wireless. La cassa emette un segnale sonoro per indicare che è in modalità wireless e sul display compare la scritta "bt".

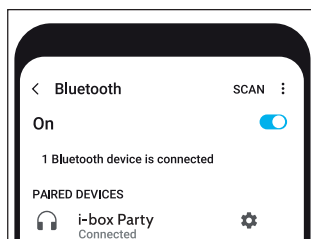
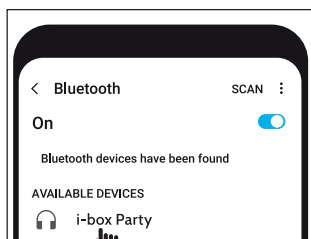
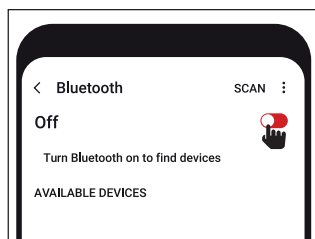


Aiuto

 Pressione breve

 Premere a lungo

 Ruotare

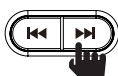
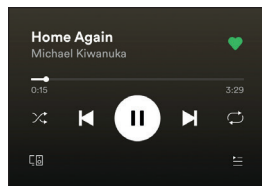


Riproduzione wireless

Ruotare la manopola del volume (13) in senso orario per aumentare il volume, ruotare in senso antiorario per abbassarlo.

Usare i tasti  /  (14/15) per cambiare la canzone in riproduzione o usare il dispositivo connesso.

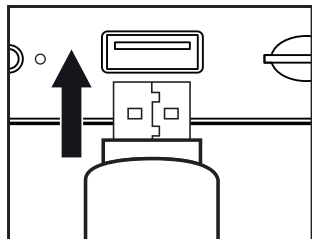
Premere il tasto Riproduz./Pausa (3) per riprodurre o mettere in pausa la canzone in riproduzione o usare il dispositivo connesso.



Per scollegare il dispositivo connesso in un determinato momento, tenere premuto il tasto . Per disaccoppiare, selezionare "i-box party" nel menu del dispositivo e selezionare "Dissocia".

Modalità USB

Quando è inserita una chiavetta USB compatibile nella porta USB (5), la cassa entra automaticamente in modalità di riproduzione da USB. La cassa emette un segnale sonoro per indicare che è in modalità di riproduzione da USB e sul display compare la scritta "USB".



NB: se sull'USB sono presenti numerosi contenuti, potrebbe volerci qualche minuto a caricarli.

Premere brevemente il  tasto per saltare alla traccia successiva.

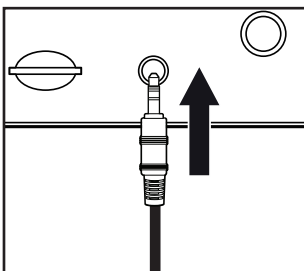
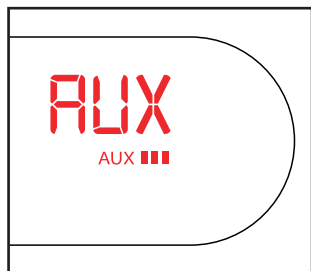
Premere brevemente il  tasto per tornare alla traccia precedente.

Premere brevemente il tasto Riproduz./Pausa (3) per riprodurre o mettere in pausa la canzone in riproduzione.

La cassa Party memorizza l'ultima canzone riprodotta dalla chiavetta USB e riprende da dove si è interrotta.

Modalità ingresso ausiliario (AUX IN)

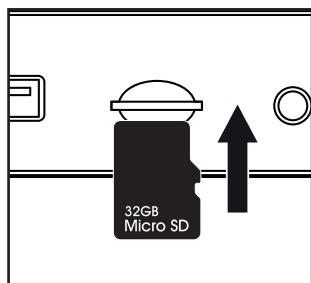
Quando lo spinotto audio da 3,5 mm (fornito) è inserito nella porta AUX IN (7) e l'altra estremità è inserita in un dispositivo compatibile con AUX, la cassa entra automaticamente in modalità AUX IN. La cassa emette un segnale sonoro per indicare che è in modalità AUX IN e sul display compare la scritta "AUX".



Regolare il volume usando una combinazione dei controlli del volume di Party e i controlli del volume del dispositivo sorgente. Per tutte le altre opzioni di riproduzione, usare i controlli sul dispositivo sorgente.

Modalità di ingresso scheda TF/Micro SD

La cassa è anche compatibile con ed è in grado di riprodurre file MP3 caricati su una scheda TF/Micro SD.



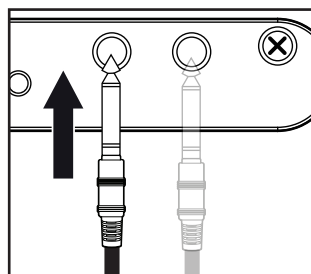
Premere brevemente il ►► tasto per saltare alla traccia successiva.

Premere brevemente il ◀◀ tasto per tornare alla traccia precedente.

Premere brevemente il tasto Riproduz./Pausa (3) per riprodurre o mettere in pausa la canzone in riproduzione.

Modalità microfono

Inserire il microfono in una delle due porte di ingresso microfono (8) disponibili. Assicurarsi che il microfono sia acceso.



Ruotare in senso orario per aumentare il volume di amplificazione del microfono, ruotare in senso antiorario per diminuire il volume del microfono.



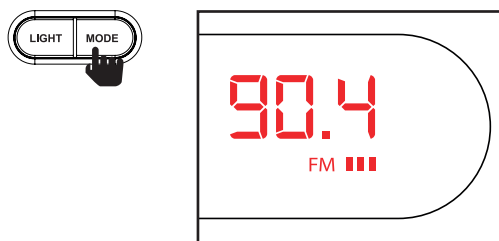
Ruotare in senso orario per aumentare la potenza dell'effetto riverbero del microfono, ruotare in senso antiorario per ridurre la potenza dell'effetto.



Ruotare in senso orario per aumentare la potenza dell'effetto eco del microfono, ruotare in senso antiorario per ridurla.

Modalità FM

Premere il tasto Modalità per passare alla modalità radio FM: la cassa emette un segnale sonoro per indicare che è in modalità FM quindi viene visualizzata la frequenza della stazione radio.

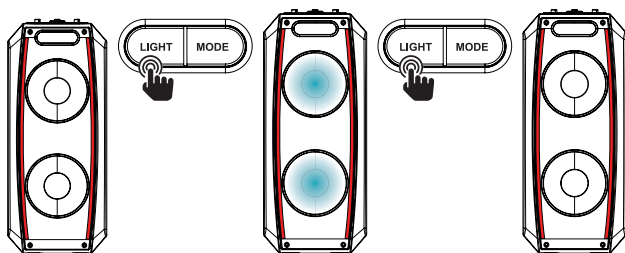


Premere a lungo il tasto Riproduz./Pausa (3) per ricercare automaticamente una stazione. Una volta che la stazione è stata trovata, si connette automaticamente e inizia la riproduzione.

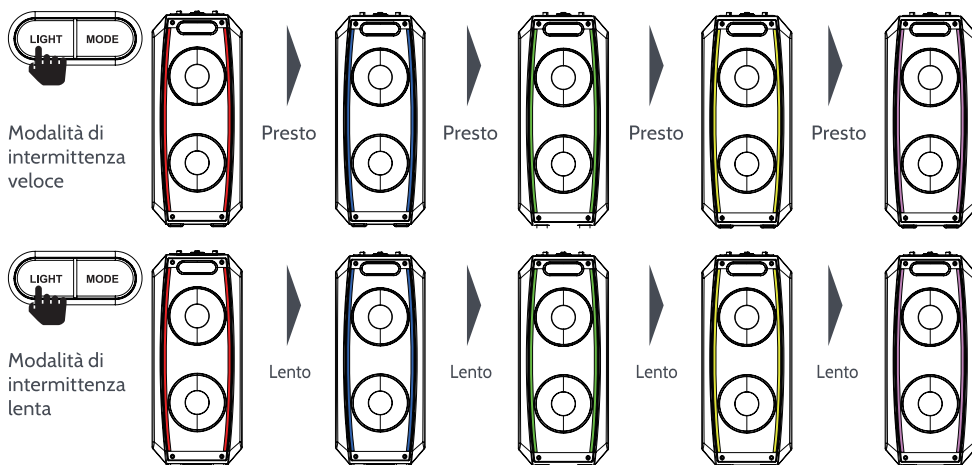
Premere brevemente ◀◀ o ▶▶ per connettere alla stazione precedente o successiva.

Modalità luci RGB

Premere a lungo il tasto Luci (9) per accendere e spegnere l'illuminazione sulla cassa.



Premere brevemente il tasto Luci (9) per modificare la modalità per l'illuminazione o spegni la striscia luminosa a LED. Scegliere fra intermittenza lenta e veloce.



La velocità del lampeggio del LED cambia a seconda del volume della musica.

Specifiche	
Ingresso alimentazione	5V=2A
Uscita audio	40W
Frequenza FM	87.5MHz-108MHz
Funzione	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Batteria	Batteria ricaricabile da 7,4 V/4400 mA
Tempo di gioco	Fino a 7 ore al 60% di volume

Problema	Soluzioni
La ricezione radio è scarsa	Avvicinare l'altoparlante a una finestra. Verificare che l'altoparlante non sia vicino a microonde, luci fluorescenti o altre apparecchiature che potrebbero causare interferenze.
Nessun suono	Controlla se il volume è abbassato. Aumenta il volume. Verificare che l'altoparlante sia acceso. Prova a sintonizzarti su un'altra stazione di altoparlanti.
La radio non si accende	La batteria non è alimentata e l'altoparlante non è collegato saldamente all'adattatore CA.
Nessuna connessione Bluetooth	La funzione Bluetooth® può essere disattivata sul dispositivo compatibile. Attivalo, se necessario. Verificare se il dispositivo da collegare è acceso e si trova in modalità di ricerca.
Nessun audio del microfono	Verificare che il microfono sia collegato saldamente alla porta del microfono. Controlla se il volume del microfono è abbassato. Aumenta il volume. Verificare che il microfono sia acceso sul microfono.
L'ingresso USB o la scheda SD non sta funzionando	Controllare che sia collegato correttamente e reinserire Il supporto USB/la scheda SD non è compatibile o la formattazione non è stata eseguita correttamente I file audio non sono compatibili

Disconoscimento

Gli aggiornamenti al firmware e/o componenti hardware sono fatti regolarmente. Pertanto, alcune delle istruzioni, specifiche e immagini contenute in questa documentazione potrebbero differire leggermente rispetto alla situazione particolare. Tutti gli elementi descritti nella presente guida sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non applicarsi alla situazione particolare. Dalla descrizione contenuta in questo manuale non è possibile ricavare nessun diritto o titolo legale.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Philex Electronic Ltd. Dichiaro che l'apparecchio radio: modello i-box Party radio da comodino per la ricezione delle trasmissioni radio in locali domestici è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.philex.com/doc

Assistenza tecnica

Per ulteriori aiuti, consigli o informazioni visitare: www.iboxstyle.com



I rifiuti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare nelle strutture predisposte.
Rivolgersi all'Ente locale preposto per informazioni sulle modalità di riciclo.





NL Zorg voor uw luidspreker

Belangrijke veiligheidsinformatie

Inhoud

Veiligheidsinformatie en inhoud van de doos	34	TF / Micro SD-kaartmodus	37
Bediening en functies	35	Microfoonmodus	37
Voeding en opladen	35	FM-modus	38
Standby-modus en aan/uit	35	RGB-lichtmodus	38
Draadloze verbindingsmodus	36	Specificaties	39
USB-modus	36	Problemen oplossen	39
AUX In-modus	37	Technische ondersteuning	39

Belangrijk - Lees deze instructies volledig door voordat u uw luidspreker installeert of bedient.

Verwijderd houden van vlambronnen zoals brandende kaarsen.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, zeer hoge of lage temperaturen, vocht, trillingen, sterke magnetische velden, hoge frequenties en stoffige omgevingen.

Probeer nooit draden, pinnen of andere soortgelijke voorwerpen in de ventilatieopeningen of openingen van het apparaat te steken.

Demonteer of wijzig de luidspreker niet, er zijn geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.

Als de luidspreker op de een of andere manier beschadigd is of door storingen, gebruik deze dan niet. Raadpleeg een gekwalificeerde servicemonteur.

Gebruik geen schuurmiddelen, verdunner of andere oplosmiddelen om het oppervlak van het apparaat schoon te maken.

Om schoon te maken, veegt u af met een schone, zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.

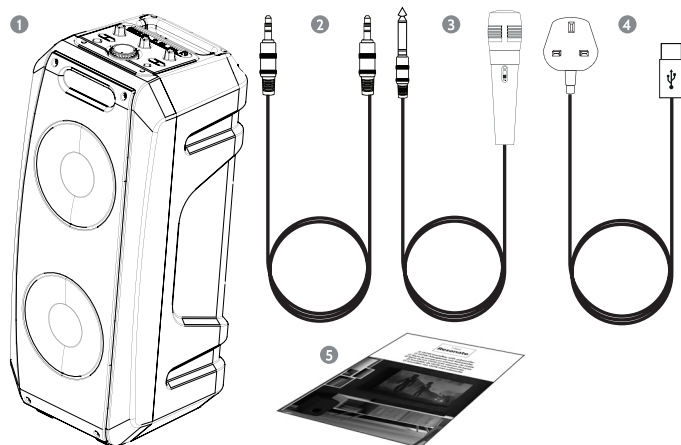
Dit product bevat een ingebouwde Li-ion-batterij. Deze moet correct worden gebruikt en opgeladen om risico op letsel te voorkomen. Ontkoppel van de stroomtoevoer wanneer het opladen is voltooid. Zorg ervoor dat het product en de batterij koel blijven, vooral tijdens het laden.

Gooi het apparaat aan het einde van zijn levenscyclus niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten met batterijen. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor advies over recycling.



Inhoud van de doos

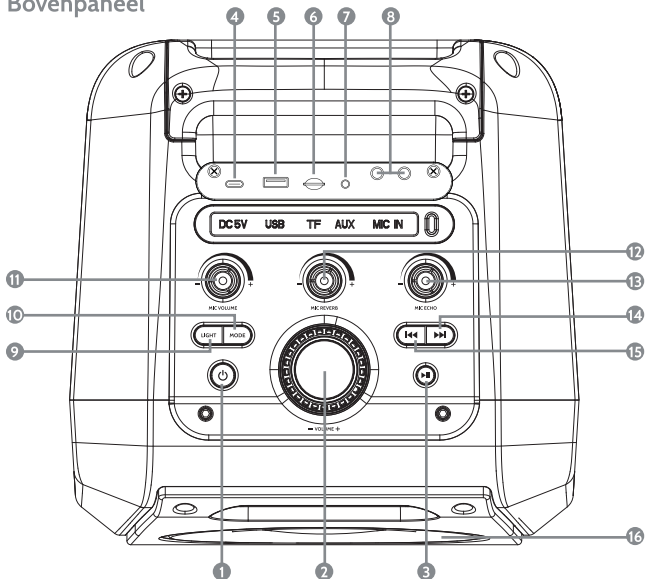
1. i-box Party speaker
2. AUX-kabel
3. Bedrade microfoon
4. AC- naar USB C-adapterkabel
5. Handleiding



Uw radio leren kennen

Lees voordat u begint de veiligheidsinformatie op pagina 34 door.

Bovenpaneel

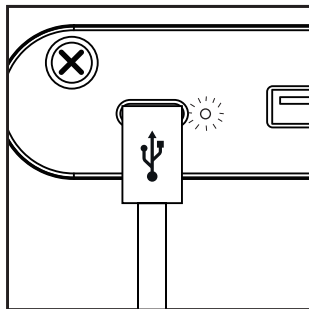
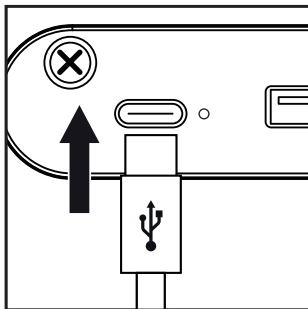
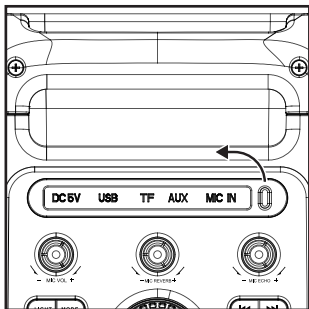


Bediening en functies

1. Aan-/uit-knop
2. Volumedraaiknop
3. Toets Spelen/Pauze
4. Stroomingang
5. USB-poort
6. TF/SD-kaartsleuf
7. AUX IN-poort
8. Microfoon in-poort
9. Lichtknop
10. Modusknop
11. Volumedraaiknop microfoon
12. Reverbdraaiknop microfoon
13. Echodraaiknop microfoon
14. Knop Rechts/Volgende
15. Knop Links/Vorige
16. Luidspreker

Uw partyluidspreker van stroom voorzien en opladen

Uw i-box partyluidspreker heeft een ingebouwde, niet door de gebruiker vervangbare lithiumbatterij van 7,4 W , 4400 mAh. Voor het beste resultaat laat u de Party de eerste keer dat u deze gebruikt, 4-5 uur opladen totdat de batterij volledig is opgeladen met de meegeleverde AC-adapterkabel.



Stand-by / AAN/UIT

Druk kort op de aan/uit-toets om in te schakelen, lang indrukken om uit te schakelen.



On

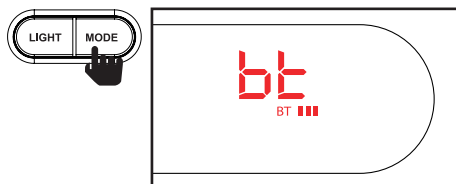
HIFI



Off

Draadloze verbindingsmodus

Druk op de modusknop (10) om de draadloze verbindingsmodus in te schakelen. De luidspreker zendt een hoorbare toon uit om aan te geven dat de luidspreker zich in de draadloze modus bevindt en geeft 'bt' weer.

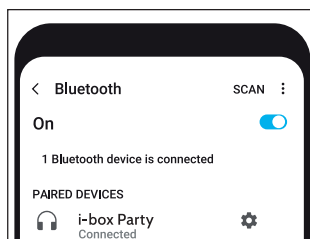
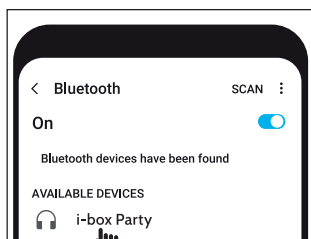
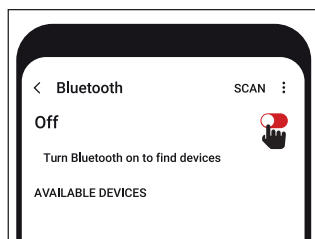


Helpen

Kort indrukken

Lang ingedrukt houden

Draaien

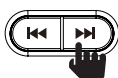
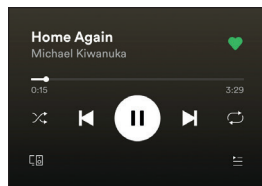


Draadloos afspelen

Draai de volumeregeling (13) met de wijzers van de klok mee om het volume te verhogen, draai tegen de wijzers van de klok in om het volume te verlagen.

Gebruik de ►/◀-toetsen (14/15) om het afgespeelde nummer te wijzig. Of gebruik het verbonden apparaat.

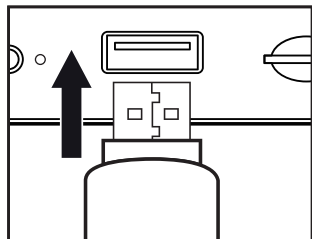
Druk op de Pauze/Spelen-knop (3) om een nummer af te spelen of te pauzeren. Of gebruik het verbonden apparaat.



Houd de ► knop ingedrukt om het verbonden apparaat te ontkoppelen. Om te ontkoppelen moet u de i-box party in het menu van uw apparaat selecteren en Ontkoppelen selecteren.

USB-modus

Wanneer er een compatibele USB-stick in de USB-poort (5) wordt gestoken, gaat de luidspreker automatisch naar de USB-afspeelmodus. De luidspreker zendt een toon uit om aan te geven dat de luidspreker zich in de USB-afspeelmodus bevindt en geeft 'USB' weer.



Denk eraan dat het laden even kan duren als er veel gegevens op uw USB-stick staan.

Druk kort op de ► toets om het volgende nummer af te spelen.

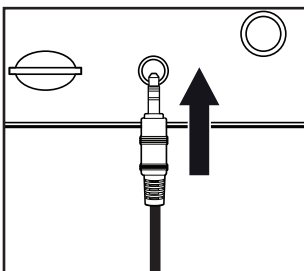
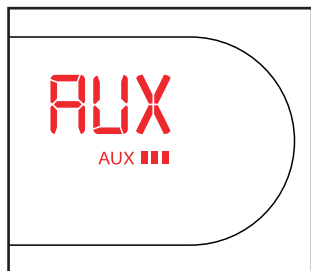
Druk kort op de ◀ toets om het vorige nummer af te spelen.

Druk kort op de Pauze/Spelen-knop (3) om een nummer af te spelen of te pauzeren.

De partyluidspreker onthoudt het laatste nummer dat u vanaf uw USB-stick hebt afgespeeld zodat u kunt verdergaan waar u gebleven was.

AUX In-modus

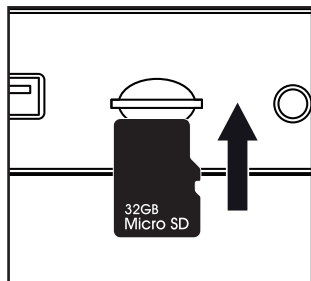
Wanneer de 3,5 mm audio-aansluiting (meegeleverd) in de AUX In-poort (7) en het andere uiteinde in een compatibel AUX-apparaat wordt gestoken, gaat de luidspreker automatisch naar de AUX In-modus. De luidspreker zendt een toon uit om aan te geven dat de luidspreker zich in de AUX In-modus bevindt en geeft 'AUX' weer.



Pas het volume aan met een combinatie van de volumeregeling van de Party en de volumeregeling van het bronapparaat. Gebruik de bedieningen van het bronapparaat voor alle andere afspeloptyes.

TF/Micro SD-kaart invoermodus

De luidspreker is ook compatibel met MP3-bestanden op een TF/Micro SD-kaart en kan deze afspelen.



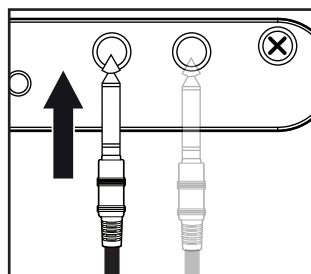
Druk kort op de ►► toets om het volgende nummer af te spelen.

Druk kort op de ◄◄ toets om het vorige nummer af te spelen.

Druk kort op de Pauze/Spelen-knop (14) om een nummer af te spelen of te pauzeren.

Microfoonmodus

Steek de microfoon in één van de twee beschikbare Microfoon in-poorten (8). Zorg ervoor dat de microfoon ingeschakeld is.



Draai met de wijzers van de klok mee om het volume van de microfoonversterking te verhogen, draai tegen de wijzers van de klok in om het volume van de microfoon te verlagen.



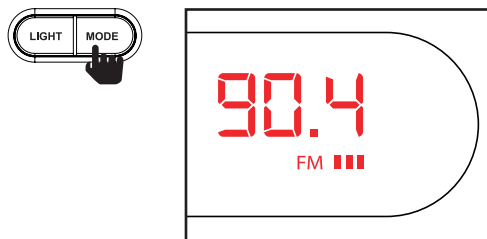
Draai met de wijzers van de klok mee om de sterkte van het microfoonreverbeffect te verhogen, draai tegen de wijzers van de klok in om de sterkte van het effect te verlagen.



Draai met de wijzers van de klok mee om de sterkte van het microfoonecho-effect te verhogen, draai tegen de wijzers van de klok in om de sterkte van het microfoonecho-effect te verlagen.

FM-modus

Druk op de modusknop om naar de Fm-radiomodus te schakelen, de luidspreker zendt een hoorbare toon uit die aangeeft dat de luidspreker zich in de FM-radiomodus bevindt en het de frequentie van het radiostation weer.

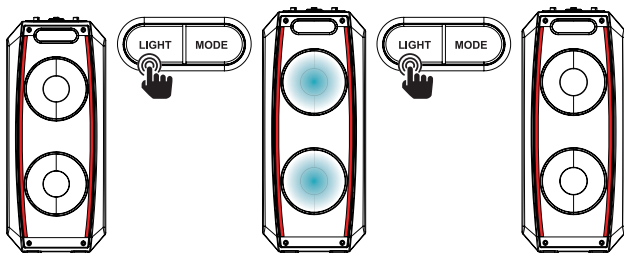


Houd de toets Spelen/Pauze (3) ingedrukt om automatisch naar een station te zoeken. Nadat het station is gevonden, verbindt en speelt het automatisch af.

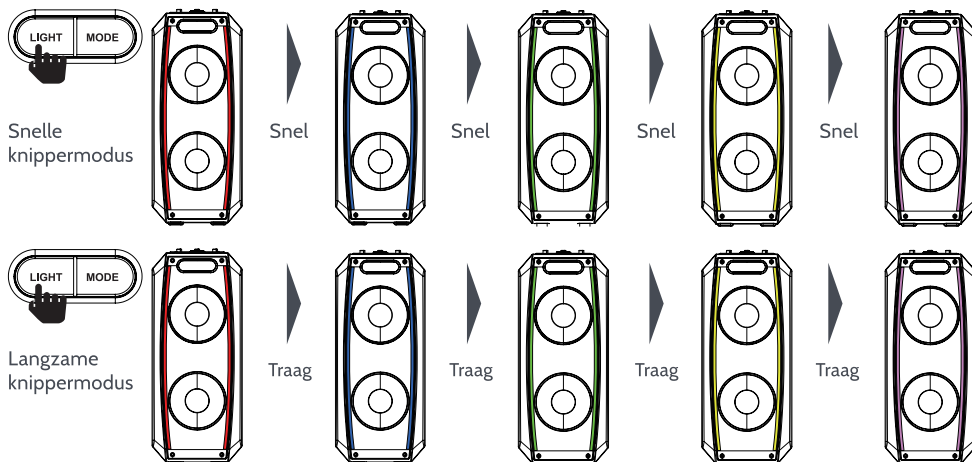
Druk kort op de ◀◀ of ▶▶-toets om verbinding te maken met het vorige of volgende station.

RGB-lampmodus

Houd de Lichtknop (9) ingedrukt om de lamp op de luidspreker in en uit te schakelen.



Druk kort op de Lichtknop (9) om de modus van de verlichting te wijzigen of schakel ledstripverlichting uit. Kies tussen langzaam en snel knipperen.



De snelheid van het knipperen van de LED verandert afhankelijk van het volume van de muziek.

Specificaties	
Stroomaansluiting	5V=2A
Audio uitgang	40W
FM-frequentie	87.5MHz-108MHz
Functie	BT / USB / AUX / FM / TF-SD card
Accu	7.4V/4400mA oplaadbare batterij
Speeltijd	Tot 7 uur bij 60% volume

Problem	Solutions
Radio-ontvangst is slecht	Plaats de luidspreker dicht bij een raam. Controleer of de luidspreker niet in de buurt van magnetrons, tl-lampen of andere apparatuur staat die storing kan veroorzaken.
Geen geluid	Controleer of het volume laag staat. Zet het harder. Controleer of de luidspreker is ingeschakeld. Probeer af te stemmen op een ander luidsprekerstation.
De radio gaat niet aan	De batterij heeft geen stroom en de luidspreker is niet goed aangesloten op de AC-adapter.
Geen Bluetooth-verbinding	De Bluetooth®-functie is mogelijk uitgeschakeld op het compatibele apparaat. Activeer deze indien nodig. Controleer of het aan te sluiten apparaat is ingeschakeld en in de zoekmodus staat.
Geen microfoon audio	Controleer of de microfoon goed is aangesloten op de microfooningang. Controleer of het microfoonvolume laag staat. Zet het harder. Controleer of de microfoon is ingeschakeld bij de microfoon.
USB-ingang of SD-kaart werkt niet	Controleer of de verbinding correct is - opnieuw insteken USB-drive /SD-kaart is niet compatibel of correct geformatteerd Audiobestanden zijn niet compatibel

Disclaimer

Er vinden regelmatige updates plaats van firmware en/of hardwarecomponenten. Sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie kunnen daarom enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items die in deze handleiding worden beschreven, zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op uw specifieke situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Philex Electronic Ltd. dat de radioapparatuur: model i-box Party, radio voor draadloze ontvangst in woningen voldoet aan de richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.philex.com/doc

Technische ondersteuning

Voor hulp, advies, informatie ga naar www.iboxstyle.com



Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan. Recycle wanneer hiervoor voorzieningen zijn. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor advies over recycling.



ErP/EuP directive No. (EU) 2019(1782)

Power Supply/Steckernetzteil/ Adaptador de alimentación/
Adaptateur secteur/Alimentatore/ Stroomvoorziening Oplader

Manufacturer/Address Hersteller/Address, Fabricante/Dirección Fabricant / Adresse Produttore / indirizzo, Fabrikant / adres		Philex Electronic Ltd. Kingfisher Wharf, London Road, Bedford, United Kingdom. Registration No. 339123		
Model identifier / Modellkennung Identificador del modelo Référence du modèle Identificatore del modello, Modelidentificatie		JZB210-O5O200EX JZB210-O5O200BX		
EN		DE		
Input voltage	100-240	Eingangsspannung	100-240	
Input AC frequency	50/60	Eingangs AC frequenz	50/60	
Output voltage	5.0	Ausgangsspannung	5.0	
Output current	2	Strom	2	
Output power	10	Leistung	10	
Average active efficiency	79.86%	Durchschnittlich Netzteileffizienz	79.86%	
Efficiency at low load (10 %)	71.85%	Effizienz bei geringer Last (10 %)	71.85%	
No-load power consumption	0.062W	Standby-Leistung	0.062W	
ES		FR		
Tensión de entrada	100-240	Tension d'entrée	100-240	
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Fréquence du CA d'entrée	50/60	
Tensión de salida	5.0	Tension de sortie	5.0	
Intensidad de salida	2	Courant de sortie	2	
Potencia de salida	10	Puissance de sortie	10	
Eficiencia media en activo	79.86%	Rendement moyen en mode actif	79.86%	
Eficiencia a baja carga (10 %).	71.85%	Rendement à faible charge (10 %)	71.85%	
Consumo eléctrico en vacío	0.062W	Consommation électrique hors charge	0.062W	
IT		NL		
Tensione di ingresso	100-240	Ingangsspanning	100-240	
Ingresso frequenza AC	50/60	Ingang AC-frequentie	50/60	
Tensione di uscita	5.0	Uitgangsspanning	5.0	
Corrente di uscita	2	Uitgangsstroom	2	
Potenza di uscita	10	Uitgangsvermogen	10	
Efficienza attiva media	79.86%	Gemiddelde actieve efficiëntie	79.86%	
Efficienza a basso carico (10%)	71.85%	Efficiëntie bij lage belasting (10%)	71.85%	
Consumo energetico a vuoto	0.062W	Onbelast energieverbruik	0.062W	



UK Distributor:
Philex Electronic Ltd.,
Kingfisher Wharf,
London Road,
Bedford,
MK42 ONX,
United Kingdom.

EU Distributor:
Philex Electronic Ireland Ltd.,
Robwyn House,
Corrintra,
Castleblayney,
Co. Monaghan
A75 YX76, Ireland.

Made in China.

© Philex Electronic Ltd 2021. vb1.5